rú jìng chán shī yǔ lù xù 如淨禪師語錄序

wǔ jiā zōng pài zhōng cáo dòng zé jī guān bù lù lín 五家宗派中。曹洞則機關不露。臨 jì zé bàng hè fēn míng gǒu dé qí yóu mén hù 濟則棒喝分明。苟得其由。門戶易 suī qǔ shě shǎo yì zuò yòng fú tóng yào zhī shū 入。雖取捨少異作用弗同。要之殊 tú yí zhì ěr wéi tiān tóng jìng chán shī bù liú bù yǐ 塗一致耳。惟天童淨禪師不流不倚 jiān ér yǒu zhī zì chéng yī jiā bā miàn shòu dí shǐ 兼 而 有 之 。自 成 一 家 八 面 受 敵 。始 yǐ zhú bì zi jiǔ zhī tòng yǎng hòu yīn yī dī shuǐ jiàn 以竹篦子久知痛癢。後因一滴水漸 zhì pēng chōng duàn qiàn xuán yá zhǎn dīng jié tiě suǒ wèi 至 澎 衝。斷 塹 懸 崖 斬 釘 截 鐵。所 謂 yòng fǎ dé fǎ wài yì dé yú wàng quán dé tù wàng 用法得法外意。得魚忘筌。得兔忘 tí zhě yě guān qí dēng bǎo huá zuò ruò měng hǔ 蹄 者 也 。觀 其 登 寶 華 座 。若 猛 虎

jī dà fǎ gǔ zuò shī zi hǒu zhí shǐ rén tiān 踞。擊大灋鼓作獅子吼。直使人天 zàn yặng mó guĩ guĩ xiáng zhì yú yī jì yī sòng yī huà 讚仰魔鬼歸降。至於一偈一頌一話 vĩ ván hũ fēng từ yún hōng léi chè diàn qiān tài wàn 一言。呼風吐雲轟雷掣電。千態萬 mào bù kẽ qióng jìn jìn shì zūn sù jué wú jǐn yǒu 貌 不 可 窮 盡 。近 世 尊 宿 絕 無 僅 有 zhě fán lì sì dà bǎo chà gū yún yě hè qù zhù者。凡歷四大寶剎。孤雲野鶴去住 jiē yú shì jiàn yān gù yŏng měng jīng jìn zhě zì rú 自如。皆於是見焉。故勇猛精進者 yóu rù àn shì yù dà guāng míng jiàn zhŏng zhŏng dé 得之。猶入暗室遇大光明見種種 tuì suō wèi yù zhě wèi zhī rú zǐ dì zhī duì sè 色。退縮未諭者畏之。如子弟之對 yán fù shī shū bù zhī yào míng xuàn ér jué jí chōu 嚴父師。殊不知藥瞑眩而厥疾。瘳 zhōng yǒu yì yǐ shī zhī dé lì chù chū shēng rù sǐ 終有益矣。師之得力處。出生入死 chù gù nán yǐ xíng jì qiú zuò shí fǎ huì rán guān 處 。固 難 以 形 迹 求 作 實 法 會 。然 觀

shuǐ bì guān lán shè dà hǎi cóng jīn yá gù shě qí 水必觀瀾。涉大海從津涯。故舍其 yán wú yǐ qiú qí ào yě zōng shàng rén yǐ shī zhī 言。無以求其奧也。宗上人以師之 yǔ bǐ yǔ xù qí piān shǒu yǔ zé ān néng gài 法 語 。 俾 予 序 其 篇 首 。 予 則 安 能 。 蓋 yǔ yǔ shī wèi xiāng guó rén wèi dào yì yǒu qiě 予與師。為鄉國人。為道館友。且 xīn yǎn xiāng zhào bù kě wú shù yǔ yǐ shù dà 心眼相照。不可無數語以述大 gài yīn zú ěr yǐ fù yú zhì wěi ruò fú fā yáng 概。因卒爾以附于帙尾。若夫發揚 shèng měi shǐ dēng dēng xiāng xù shī zhī míng yù jiǔ ér yù 盛美。使燈燈相續師之名愈久而愈

lóng zé yǒu dāng shì zhī míng gōng jù rú zài 隆。則有當世之名公鉅儒在。

shào dìng èr sì suì zài jǐ chǒu tóng bǎi sàn lì lǚ xiāo 绍定二禩岁在己丑桐柏散吏吕潇jìng shū 敬书

zhù jiàn kāng fǔ qīng liáng sì yǔ lù 住建康府清涼寺語錄

shì zhě wén sù biān 侍者文素编

shī yú jiā dìng sān nián shí yuè chữ wǔ rì yú huá cáng 師於嘉定三年十月初五日。於華藏bāo zhōng chán sì shòu qǐng rù sì 褒忠禪寺。受請入寺。

zhǐ shān mén jiế duàn chéng tú mò zhí lái qián kūn dòng chè 指山門截斷程途驀直來。乾坤洞徹 cǐ mén kāi zuǒ biān pāi xī yòu biān chuī dào fān guān 此門開。左邊拍兮右邊吹。倒翻關 lì qǐ fēng léi 棙起風雷。

zhǐ fó diàn kāi diàn jiàn fú yǎn zhōng dú cì duō bá què 指佛殿開殿見佛。眼中毒刺咄拔却cì lǐ bài shāo xiāng diān dǎo dùn zhì 刺。禮拜燒香顛倒鈍置。

jù fāng zhàng jué chũ dá mó yǎn jīng zuò ní dàn zǐ 踞方丈。抉出達磨眼睛。作泥彈子 dǎ rén gāo shēng yún kàn hǎi kũ chè guò dǐ bō 打人。高聲云。看海枯徹過底。波làng pāi tiān gāo 浪拍天高。

shī zhì fǎ zuò qián niān tiē bǐ tóu tū jīn yī háo 師至法座前。拈帖。筆頭禿盡一毫tōng zhì zhì liáo liáo jìng jí zhōng jǔ tiē yún kàn 通。至治寥寥。靜極中舉帖云。看diǎn qǐ fēng yún chuán hào lìng léi tíng pō mò zhèn gāng點起風雲傳號令。雷霆潑墨振綱zōng mò yǒu gòng xiāng zhèng jù dǐ me qiè jì cè宗。莫有共相證據底麼。切忌側

er
耳。

niān qǐng shū qú tán dǐng gǔ fū zǐ yǎn jīng liǎng cǎi 拈請疏。瞿曇頂骨夫子眼睛。兩彩
yī sài yù zhèn jīn shēng
一賽玉振金聲。

zhǐ fǎ zuò dà dì píng shèn cǐ zuò gāo guǎng qiān 指法座。大地平沈。此座高廣。千biàn wàn huà wú gōng shòu shǎng 變萬化無功受賞。

liăn yī jiù zuò (wèn dá bù lù) năi yún (tí gāng) lù 斂衣就座(問答不錄)乃云(提綱)露 zhù huái tāi hū rán bào liè tū chū wú kŏng tiě 柱懷胎忽然爆裂。突出無孔鐵 chuí lì jié dōu lú bài quē zhí dé jīn sù dà shì 槌。歷劫都盧敗缺。直得金粟大士 shēng yù lín táng qīn cóng máo zhuī zi shàng chuī yī zhèn 陞玉麟堂。親從毛錐子上。吹一陣 yè fēng shǐ qí biàn zuò shuǐ gǔ niú chè diān chè 業 風 。 使 其 變 作 水 牯 牛 徹 顛 徹 kuáng dōng chēng xī zhǔ nán dào běi léi wèi miǎn fàn tài 狂。東撑西拄南倒北擂。未免犯太 píng shuǐ cǎo pò qīng liáng tián dì shēn zāi jīng jí biàn 平水草。破清凉田地。深栽荊棘遍 bù jí lí yǐ cǐ duàn lín jì mìng gēn yǐ cǐ xiā 布蒺蔾。以此斷臨濟命根。以此瞎

nà sēng yǎn mù yǐ shǒu pāi xī yún chì chì zhě chù 衲 僧 眼 目 。以 手 拍 膝 云 。叱 叱 。者 畜 shēng lú sāi mǎ hàn xiāng jù yǐn nǎo luàn yán fú xiào shā 生驢腮馬額。相句引惱亂閻浮笑殺 rén suī rán yǔ me bì jìng gōng guī hé chǔ zǒng zài 人。雖然與麼。畢竟功歸何處。總在 wú huáng shèng huà zhōng fù jǔ (jié zuò) sān shèng 吾 皇 聖 化 中。復舉(結座)三 聖 dào féng rén zé biàn chū chū zé bù wèi rén xīng huà 道。逢人則便出。出則不為人。興化 dào wǒ féng rén zé bù chū chū zé biàn wèi rén cǐ 道。我逢人則不出。出則便為人。此 liặng zé gōng àn yàn jĩn nà sēng nán wéi zhù yặn hū 兩 則 公 案 驗 盡 衲 僧。難 為 著 眼。忽 bèi wǒ dà tán yuè jiàn kāng fǔ zhǔ děng xián qū pò jǔ shì 被我大檀越建康府主等閑戲破舉似 qīng liáng kẻ wèi lóng yín yún qǐ hủ xiào fēng 清涼。可謂龍吟雲起。虎嘯風 shēng wèi miǎn jiè shàng shū bí kǒng wèi cóng lín chū 生。未免借尚書鼻孔。為叢林出

qì yǒu gè kǒu hào jǐ shì zhū rén yī jǔ shǒu dēng 氣。有箇口號舉似諸人。一舉首登 lóng hǔ bằng tài píng qīn dào fèng huáng chí quán shēng quán 龍虎榜。太平親到鳳凰池。全生全shā chāo yán xiàng gèng tòu jī xiān xiàng shàng jī 殺超言象。更透機先向上機。

qǐng shǒu zuò shàng táng bá duàn dú tuó wếi bā chuẩn zhù 請 首座上堂。拔斷毒陀尾巴。穿住hẽi niú bí kǒng xũ kông bèi shàng qiān lái dà dì liù黑牛鼻孔。虚空背上牽來。大地六fān zhèn dòng shèn è dú xī shèn chóu chóu shǐ niào xīng番震動。甚惡毒兮甚仇讎。屎尿腥são hàn xuè liú nǐ jiāng yǎn qū wú zōng jì gè shì臊汗血流。擬將眼觀無蹤跡。箇是qīng liáng dì yī tóu hè yī hè清涼第一頭。喝一喝。

yuán xião shàng táng guò qù rán dēng fú xiāng qiān nòng yè 元宵上堂。過去然燈佛。相牽弄業shí xiàn zài lòu dēng zhǎn guāng yǐng mán rén yǎn wèi lái 識。現在漏燈盞光影瞞人眼。未來gàn zhǐ niǎn zéi zāng wú chǔ diǎn duō dú lóu qián diǎn 乾紙撚賊贓無處典。咄。髑髏前點

pò bí kông lǐ kàn jiàn nà sẽng mén xià hẽi màn 破。鼻孔裡看見。衲僧門下黑漫màn lì jiế bù fẽn tổng yĩ xiàn 漫。歷劫不分通一線。

zhū fāng dào jiù zhì shàng táng dà dào wú mén zhū fāng 諸方道舊至。上堂。大道無門。諸方dǐng nǐng shàng tiào chū xū kōng jué lù qīng liáng bí kǒng 頂頸上跳出。虚空絕路。清涼鼻孔lǐ rù lái nèn me xiāng jiàn qú tán zéi zhŏng lín裡入來。恁麼相見。瞿曇賊種。臨jì huò tāi yí dà jiā diān dǎo wǔ chūn fēng jīng luò濟禍胎。咦。大家顛倒舞春風。驚落xìng huā fēi luàn hóng 杏花飛亂紅。

xiè yuán xī táng shàng táng méi huā qīng xiǎo xiāng làn màn 謝緣西堂上堂。梅花清曉香。爛熳 ér jiè gōng liǔ xiàn zǎo chūn nóng rì xuān ér zhuǎn 而借功。柳線早春濃。日暄而轉 wèi fēi nà biān qù cóng zhě lǐ lái duō duō hé hé位。非那邊去。從者裡來。哆哆和和

xī zhǐ bīn miào yè bǒ bǒ qiè qiè xī piān zhèng 兮。主賓妙叶。跛跛挈挈兮。偏正

quán gāi zhí dé ní rén wǔ xiù shí nǔ chuī 全該。直得泥人舞袖。石女吹

shēng zì rán qīng bái chuán jiā yóu shì ér sūn biān 笙。自然清白傳家猶是兒孫邊

shì qiế dào wẽi yĩn yǐ qián yī jù yòu zuò me 事。且道。威音已前一句。又作麼

shēng qiān guāng bù zhào kōng wáng diàn yè bàn wū jī dài 生。千光不照空王殿。夜半烏雞帶

xuě fēi 雪飛。

陳宣義生日陞堂。春風輕春日 qíng liǔ yǎn qīng huáng yīng míng yù yù cōng cōng shēng ruì 晴。柳眼青黃鶯鳴。欝欝葱葱生瑞

qì shì shàng lào rén tiān shàng xīng nèn me jiàn 氣。世上老人天上星。恁麼見

chén xuān yì shēng rì shēng táng chūn fēng qīng chūn rì

de shì jiā zàn tàn mí lè zhèng míng pán táo xiān 得。釋迦讚歎。彌勒證明。蟠桃仙 guǒ xiào zhōng chéng suī rán qiě dào lín xià nà sēng jiāng 果 笑 中 呈。雖 然 且 道。林 下 衲 僧 將 hé chóu xiàn shǒu zhōng qiān gǔ yī zhī téng 何 酬 獻。手 中 千 古 一枝 藤。

shàng táng sān fēn guāng yīn èr zǎo guò chí rì jiāng shān 上堂。三分光陰二早過。遲日江山 lì líng tái yì diǎn bù kāi mó chūn fēng huā cǎo 麗。靈臺一點不揩磨。春風花草 xiāng tān shēng zhú rì qū qū qù ní róng fēi yàn 香。貪生逐日區區去。泥融飛燕 zi huàn bù huí tóu zhēng nài hé shā nuǎn shuì yuān 子。喚不回頭。爭奈何沙暖睡鴛 yāng dà zhòng qīng liáng jiā sòng niàn shī hái yǒu gāng zōng 鴦。大眾清涼夾頌念詩。還有綱宗 yăn mù me yă dù juān tí bù chè xuè liú shān zhú 眼目麼。啞。杜鵑啼不徹。血流山竹 liè 裂。

sì yuè bā rì shàng táng yún kāi shān yuè lù yǔ guò 四月八日上堂。雲開山嶽露。雨過 sè xīn xiān qú tán bù chū shì bài quē wèi shēng 色新鮮。瞿曇不出世。敗闕未生 qián tiān shàng tiān xià zéi shì xiǎo rén sān bài qǐ lái 前。天上天下賊是小人。三拜起來 jiāo è shuǐ mán jiāng yǎn cǎi dāng yīn qín 澆惡水。謾將掩彩當慇懃。

qiū hàn shàng táng yī yè luò kōng suǒ suǒ tiān xià qiū 秋早上堂。一葉落空索索。天下秋gàn bō bō dà zhòng ruò hái zuò zài zhě lǐ zǒng 乾剝剝。大眾。若還坐在者裡。總shì kè sǐ dǐ hàn qiè zuò me shēng tǎo tiáo huó 是渴死底漢。且作麼生。討條活lù qīng liáng yǒu gè fāng biàn zhuó zhǔ zhàng yī xià pī路。清涼有箇方便。卓拄杖一下霹lì yī shēng pāng tuó dà zhù xiào kàn wū téng dào shàng 蹇。一聲滂沱大霆。笑看烏藤倒上shù

là bā shàng táng liù nián luò cǎo yě hú jīng 臘八上堂。六年落草。野狐精

tiào chũ hún shēn shì gế téng dà shī yǎn jīng wú mì 跳。出渾身是葛藤。打失眼睛無覓 chù kuáng rén gãng dào wù míng xīng qīng liáng nèn me zàn 處。誑人剛道悟明星。清涼恁麼讚 tàn huàn zuò zhī ēn bào ēn qí huò bù rán nián nián 歎。喚作知恩報恩。其或不然。年年 là bā yī ōu chá lǐ bài shāo xiāng dùn zhì tā 臘八一甌茶。禮拜燒香鈍置他。

zhēng dàn shàng táng jīn zhāo zhēng yuè chū yī yī jǔ 正旦上堂。今朝正月初一。一舉shàng shàng dà jí jí wú bù lì chūn fēng hé上上大吉。吉無不利。春風和
qì sàn rù huā shāo bǎi cǎo tóu chén chén shā shā zhuǎn氣。散入花梢。百草頭塵塵刹刹轉fēng liú風流。

yuán xião shàng táng dú lóu qián nǎo gài hòu yì diǎn dòng 元宵上堂髑髏前。腦蓋後一點洞 múng guāng yǐng lǐ zǒu bì jìng rú hé duō rán 明。光影裡走。畢竟如何。咄。然 dēng gǔ fú zhuǎn xiáo é 燈古佛轉誵訛。

èr yuè yī rì shàng táng dà zhòng wú miàn mù hàn miàn 二月一日上堂。大眾無面目漢。面 mù quán gāi rì hōng yáng liǔ yǎn yān mỏ xìng huā 目全該日烘。楊柳眼烟抹杏花 sāi qí huò bù rán huáng yīng tí bù jìn tè dì 腮。其或不然。黃鶯啼不盡。特地 xià zhī lái niè pán shàng táng qú tán yè bàn fān jīn 下枝來涅槃上堂瞿曇。夜半翻筋 dǒu wàn xiàng píng shěn dà dì kōng léi dé bō xún pāi 斗。萬像平沈大地空。贏得波旬拍 shǒu xiào dēng lóng lù zhù àn chuí xiōng qīng liáng dāng shí 手 笑。燈 籠 露 柱 暗 搥 胸。清 凉 當 時 ruò jiàn yì năi pāi shǒu dà xiào hé gù lǐ zhǎng 若 見。亦 乃 拍 手 大 笑。何 故。理 長 jì dào jīn rì yòu zuò me shēng wú xiàn shān zé jiù 則就。既到今日。又作麼生。無限山 huā yǔ liú shuǐ jǐ duō tí niǎo gòng chūn fēng 花與流水。幾多啼鳥共春風。

sì yuè bā rì shàng táng lóng shēng lóng shēng feng zhǐ 四月八日上堂。龍生龍鳳生鳳。指tiān zhǐ dì dú chēng zūn lǎo shǔ yǎng ér xún wū天指地獨稱尊。老鼠養兒巡屋dòng dà zhòng kān pò le yě gòng jiāng è shuǐ mò tóu棟。大眾勘破了也。共將惡水驀頭jiāo wàn liǎng huáng jīn yě hé xiāo浇。萬兩黃金也合消。

yù wán shí zhù bào ēn shēng zuò bái guī wú diàn wán shí 玉 頑 石 住 報 恩 陞 座 白 圭 無 玷 。 頑 石 diǎn tóu zhuǎn guān yī zā fó zǔ chóu chóu yí yǎo 點 頭 轉 關 一 拶 。 佛 祖 仇 讎 。 咦 。 咬 zhū gǒu hàn zhuǎn fēng liú 猪 狗 漢 轉 風 流 。

zhōng qiū shàng táng yún sàn qiū kōng jí xīn jiàn 中秋上堂。雲散秋空。即心見
yuè jǔ fú zi yún kàn jiā jiā mén qián zhào míng
月。舉拂子云。看家家門前照明
yuè chǔ chù xíng rén gòng míng yuè qí jīng zhuō
月。處處行人共明月。騎鯨捉

yuè chếng chuấn zài yuè hũ rấn yuè luò yè shến 月。撑船載月。忽然月落夜沈 shến xiào shã hú sẽng chỉ mén quẽ 沈。笑殺胡僧齒門缺。

qǐng yuán xī táng zài chōng shǒu zuò shàng táng dāng táng 請緣西堂。再充首座。上堂。當堂 bù lù zhǔ rén wēng yuán shì jiù shí jiè yǐng quán 不露。主人翁元是舊時。借影全 zhāng dì yī zuò qū fán jīn rì xuě yè jīn wū lì 彰。第一座屈煩今日。雪夜金鳥歷 táng yán tiān yù từ zhuǎn huái miào yè ér sūn quán gāi 堂炎天玉兔轉懷。妙叶兒孫。全該 zǔ fù mù rén zhí bǎn yún zhōng pāi shí nǚ hán shēng 祖父。木人執板雲中拍。石女含笙 shuǐ dǐ xī suī rán rú shì qiẻ dào chuí shǒu nà biān 水底吸。雖然如是且道。垂手那邊 $y\overline{\imath}$ jù yòu zuò me shēng lòu xiàng bù qí j $\overline{\imath}$ n sè 一句。又作麼生。陋巷不騎金色 mă huí tú què zhù pò lán shān 馬。回途却著破襴衫。

qǐng zhī shì shàng táng qīng liáng dà huǒ jù yán yán mối 請知事上堂。清凉大火聚。炎炎沒huí hù nà sēng chì gǔ lù tōng shēn shì jiàn shù zài 回互。衲僧赤骨律。通身是劍樹在 lǐ xǔ xiāng āi sī zā zài lǐ xǔ fàng xíng bǎ 裡許。相挨廝拶。在裡許放行把 zhù fāng xíng bǎ zhù chěng fēng liú zǒng shì yuān jiā xiào 住。放行把住逞風流。總是冤家笑diǎn tóu 點頭。

dong zhì shàng táng zuó rì yī xiàn duǎn jīn zhāo yī xiàn 冬至上堂。昨日一線短。今朝一線
zhǎng zhēn yǎn lǐ guò chǐ cùn shàng liàng duǎn cháng mò 長。針眼裡過。尺寸上量。短長驀
zhā duàn qiǎo xiù chū yuān yāng jǔ fú zi yún kàn hái 劄斷。巧綉出鴛鴦。舉拂子云。看還jiàn me wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu zhě 見麼。我見人見。眾生見壽者
jiàn duō dōu bú jiàn zuì qīn jiàn zhǎn xīn qìng 見。咄都不見。最親見。斬新慶

hè qiān huà wàn biàn 賀。千化萬變。

shí yuè shuò yī shū jì zhì shàng táng tiān dì yī 十月朔一書記至。上堂。天地一 zhǐ wàn wù yī mǎ èr yóu yī yǒu yī yì fàng 指。萬物一馬。二由一有。一亦放 jī fú zi yī xià yún rán hòu xiàng zhě lǐ niān 下。擊拂子一下云。然後向者裡拈 qǐ wèi zhī nà sēng huǒ chái tóu dà hǎi bō xīn qīng 起。謂之衲僧火柴頭。大海波心輕 lù dòng xū mí dǐng shàng hàn tōng liú jīn zhāo yǐ cǐ **撑動。須彌頂上汗通流。今朝以此** kāi lú wú bīn zhǔ huà kān pò zhào zhōu suī rán nǐ 開爐。無賓主話。勘破趙州雖然擬 guī nuăn chù jiàn guò dú lóu 歸暖處。箭過髑髏。

là bā shàng táng qú tán dà shī yǎn jīng shí xuẻ lǐ 臘八上堂。瞿曇打失眼睛時。雪裡méi huā zhǐ yī zhī ér jīn dào chù chéng jīng jí què梅花只一枝。而今到處成荊棘。却

xiào chūn fēng liáo luàn chuī zhū fāng shuō chán qīng liáng niàn 笑春風繚亂吹。諸方說禪。清凉念 shī hái dāng dé me qí rú bù rán shāo xiāng diǎn 詩。還當得麼。其如不然。燒香點 zhú bài ní tuán nǎo hòu liáo tiān yào zi fēi 燭拜泥團。腦後遼天鷂子飛。

qí qíng shàng táng yī dī bù xī liǎng dī sān 祈晴上堂。一滴不息。兩滴三 dī dī lì lì lián cháo zhì xī biàn zuò pāng tuó 滴。滴滴瀝瀝。連朝至夕。變作滂沱 wù nài hé shān hé dà dì [liù / yī] fēng bō dǎ 勿 奈 何 。山 河 大 地 [六 / 衣] 風 波 。打 pēn tì yī xià yún zǒng bù chū nà sēng pēn tì yī 噴 嚏 一 下 云 。總 不 出 衲 僧 噴 嚏 一 jī zhí dé yún kāi rì chū jǔ fú zi yún dà 激。直得雲開日出。舉拂子云。大 zhòng xiàng zhě lǐ kàn lăng lăng qíng kōng tūn bā jí ruò 眾向者裡看。朗朗晴空吞八極。若 hái yī jiù shuǐ lù lù hún jiā piāo duò luó chà 還依舊水漉漉。渾家飄墮羅刹

guó qǐ shǒu shì jiā nā mó mí lè néng jiù shì jiān 國。稽首釋迦。南無彌勒。能救世間
kǔ guān yīn miào zhì lì duō
苦。觀音妙智力咄。

jiàn zhòng liáo shàng táng hè yī hè dà dì píng shěn 建眾寮上堂。喝一喝。大地平沈 bù huáng jīn xū kōng tòu kuò gāo jià zhān 側。布 黃 金 虛。空 透 闊。高 架 栴 yī xī mǎ jiù fǎng fú niú lán gǔ yǎn yīng jīng tán 檀。依稀馬厩。彷彿牛欄。鶻眼鷹睛 bù xử kàn suố yǐ lì wú gōng zhī gōng shòu bù shǎng 不 許 看 。 所 以 立 無 功 之 功 。 受 不 賞 zhī shăng tiẻ hàn tòng bá máo jīn gāng qí hé 之賞。鐵漢痛拔毛。金剛齊合 zhăng fēng chuī yǔ dǎ rì tou shài zuò wò jīng xíng xiāng 掌。風吹雨打日頭曬。坐臥經行相 qìng kuài duō 慶快咄。

xiā fā shàng táng huó chẳn qún niú nǎo hòu máo fēng chuī 煆髮上堂。活剗群牛腦後毛。風吹 rì zhì zhuǎn xīng sāo bù kān láng jí xūn tiān dì zuì 日炙轉腥臊。不堪狼藉薰天地。罪è zhòng jiāng yè huǒ shāo nèn me jiàn de qiè jì sǐ 惡重將業火燒。恁麼見得。切忌死huī xún shě lì chòu yān péng bó yàn tóu gāo 灰尋舍利。臭烟蓬焞焰頭高。

mǐ chuán guī shàng táng chuán wú dǐ mǐ wú lì jī 米船歸。上堂。船無底米無粒。積yuè duī shān hóng bō zhí rù nèn me guī lái dé zì 岳堆山。洪波直入。恁麼歸來得自
yóu qīng liáng mén xià jǐn diǎn tóu qiě dào qīng liáng shuō由。清涼門下盡點頭。且道清涼說gè shén me dà gōng bù shǎng qiān gǔ biāo bǎng 筃甚麼。大功不賞千古標榜。

càn chán kè zhì shàng táng jīn gāng bǎo jiàn rù hóng 璨 禪 客 至 上 堂。金 剛 寶 劍 入 紅
lú xiā chū yáng qí sān jiǎo lú dào chù shā chǎng áo 爐。煆 出 楊 岐 三 脚 驢。到 處 沙 場 鏖 sǐ zhàn dú lóu jiāo [liù / yī] xuè mó hú 死 戰。髑 髏 交 [六 / 衣] 血 糢 糊。

sì yuè yī rì shàng táng sǎn jìng yáng huā pù bái 四月一日上堂。糁徑楊花鋪白

zhān diǎn chí hé yè dié qīng qián liǎng cǎi yī sài qí 氈 。點池荷葉疊青錢。兩彩一賽。其huò wèi rán zhú gēn zhì zi wú rén jiàn shā shàng fú 或未然。竹根稚子無人見。沙上島 chú bàng mǔ mián 雛傍母眠。

shàng táng qiū fēng liáng yán guì xiāng wèi guī kè sī gù 上堂。秋風涼岩桂香。未歸客思故xiāng wú wú yǐn hū ěr zhuō zéi xū zhuō zāng huì鄉。吾無隱乎爾。捉賊須捉贓。會me wǔ dié yóu fēng guò duǎn qiáng麼。舞蝶遊蜂過短牆。

tái zhōu ruì yán chán sì yǔ lù 台州瑞岩禪寺語錄

shì zhě miào zōng biān 侍者妙宗编 zhǐ shān mén bù céng dòng bù shàng tiān tāi jīn suǒ xuán 指山門。不曾動步上天台。金鎖玄guān jǐn huō kāi zuò duàn mán fēng dì yī jù wàn jī關盡豁開。坐斷鞔峯第一句。萬機jù tòu qǐ fēng léi 俱透起風雷。

jù fāng zhàng jī lái chī fān kùn lái dǎ mián lú 踞方丈。飢來喫飯。困來打眠。爐bèi gèn tiān mò yǒu tòu qián chuí dǐ me duō dào tuì 鞴亘天。莫有透鉗鎚底麼。咄倒退sān qiān 三千。

zhǐ fǎ zuò píng shěn dà dì gão chū xū kōng jī xiān 指法座。平沈大地。高出虚空。機先zuò duàn yóu xì shén tōng xū mí dēng wáng lì xià fēng (坐斷。遊戲神通。須彌燈王立下風(suǒ huà tí gāng xiě zhě yí luò)索話提綱寫者遺落)。

xiè zhī shì shàng táng dǎ pò hēi qī tǒng shí fāng kōng 謝知事上堂。打破黑漆桶。十方空 huō huō bào léi yī hē biàn tōng chè diàn qiān jī dùn 豁豁。爆雷一喝變通。掣電千機頓 電子機頓 褒。便可以東行撑架門庭。西班怒 mà fó zǔ shōu fāng jué lái yóu zòng héng tòu jīn 罵佛祖。收放絕來由。縱橫透今 gǔ zhèng dāng nèn me qiế dào bù lì gōng xūn yī 古。正當恁麼且道。不立功勳一 jù rú hé dà jiā tóu shàng tiān huī tǔ 句。如何大家頭上添灰土。

shàng táng hán xìn zào fú qiáo lǐ guǎng rù bù 上堂。韓信造浮橋。李廣入布
dài yī jiàn tòu shuāng guān qián kūn wú guà ài ruì 袋。一箭透雙關。乾坤無罣礙。瑞yán mén xià hái yǒu cǐ rén me shè yǒu zhǎn wèi sān 巖門下。還有此人麼。設有斬為三duàn hé gù lǎo pó xīn qiè 段。何故老婆心切。

dōng zhì shàng táng guǐ yùn tuī yí dǎ yuán xiāng 冬至上堂。晷運推移。打圓相 yún kàn rì nán zhǎng zhì yǎn jīng lǐ fàng guāng bí云。看日南長至。眼睛裡放光。鼻
kǒng lǐ chū qì hái zhī xiàng shàng shì me bǎo fàn kuài孔裡出氣。還知向上事麼。飽飯快
huóē yī duī chāo guò qú tán qīn shòu jì活屙一堆。超過瞿曇親授記。

shàng táng zhǎn jīng lóng tóu jiǎo jié hǔ bào zhǎo 上堂。斬鯨龍頭角。截虎豹爪 yá làn ní tuán shòu yòng bù jìn tà zhù cì fāng jiàn 牙。爛泥團受用不盡。踏著刺方見zuò jiā qí huò wèi rán shuí zài huà lóu gū jiǔ 作家。其或未然。誰在畫樓沽酒chù xiāng yāo lái chī zhào zhōu chá 處。相邀來喫趙州茶。

shàng táng jīn zhāo jiǔ yuè chū yī dǎ bǎn pǔ qǐng zuò 上堂。今朝九月初一。打板普請坐chán dì yī qiè jì xiā shuì zhí xià měng liè wèi 禪。第一切忌瞎睡。直下猛烈為xiān hū rán bào pò qī tǒng huō rú yún sàn qiū先。忽然爆破漆桶。豁如雲散秋

tiān pī jí bàng bèng xiōng quán zhòu yè fāng cái bù kè 天。劈脊棒迸胸拳。晝夜方纔不可mián xū kōng xiāo yún gèng xiāo yún tòu guò wēi yīn wèi 眠。虚空消殞更消殞。透過威音未zhèn qián yí lì jí jīn quān zì jiāo [liù/yī] kǎi 朕前。咦栗棘金圈恣交[六/衣]。凱gē gāo hè chè fēng diān 歌高賀徹風顛。

shàng táng yè bàn wũ jĩ bào gử luǎn tiān míng shēng chữ 上堂。夜半烏雞抱鵠卵。天明生出gè lǎo hè máo cháng zuǐ duǎn lù cí xíng fēi qǐ yī 窗老鶴。毛長嘴短鷺鶩形。飛起一tiān xīng dǒu luàn gǔ rén nèn me dào zhǐ jīn zhòng 天星斗亂。古人恁麼道。只今眾zhōng mò yǒu yǎn míng xīn wù dǐ me chữ lái yǔ gǔ 中。莫有眼明心悟底麼。出來與古rén xiāng jiàn qí huò wèi rán yī quán quán dào huáng hè人相見。其或未然。一拳拳倒黃鶴lóu yī tǐ tān yīng wǔ zhōu duō lí biān yàn què樓。一踢踢翻鸚鵡洲。咄籬邊燕雀

kōng jiū jiū 空 啾 啾 。

suì dàn shàng táng yuán zhèng qǐ zuò wàn wù xián 歲旦。上堂。元正战祚。萬物咸
xīn fú wéi dà zhòng méi kāi zǎo chūn hái jiàn 新。伏惟大眾。梅開早春還見
me jǔ fú zi yún yī zhī niān qǐ yǎn zhōng chén 麼。舉拂子云。一枝拈起眼中塵。

tuì yuàn fù jìng cí shàng táng bàn nián chĩ fàn zuò mán 退院赴淨慈。上堂。半年喫飯坐鞔
fēng suǒ duàn yān yún qiān wàn zhòng hū dì yī shēng hōng 峯。鎖斷烟雲千萬重。忽地一聲轟
pī lì dì xiāng chūn sè xìng huā hóng 霹靂。帝鄉春色杏花紅紅。

Lin ān fǔ jìng cí chán sì yǔ lù 臨安府淨慈禪寺語錄 cān xué wéi jìng biān 参学唯敬编

zhǐ shān mén jìng cí mén xià niú lán mǎ jiù yī zā 指山門。淨慈門下。牛欄馬厩。一拶tòu guān huō kāi yǔ zhòu yí qiè jì zhuī fēng bǔ 透關。豁開宇宙。咦切忌追風捕
yǐng 影。

zhì fã zuò qián fén xiāng xiè ēn pěng chì huáng 至法座前。焚香謝恩。捧 勅黃
yún huáng jīn diàn shàng yī zhuǎn yǔ xuǎn hè hóng lún 云。黄金殿上一轉語。烜爀紅輪
zhào wàn fāng cǎo mù cóng lín chéng zhèng jué zhuān tóu wǎ照萬方。草木叢林成正覺。磚頭瓦
lì fàng háo guāng jǔ chì huáng yún kàn ēn dà nàn 礫放毫光。舉 勅黃云。看恩大難
chóu
酬。

liǎn yī jiù zuò nǎi yún (wèn dá bù lù) jié duàn qiān 斂衣就座乃云(問答不錄)截斷千 chà dān tí yī zhù nà biān fàng xià guī máo zhě lǐ 差。單提一著。那邊放下龜毛。者裡 niān qǐ tù jiǎo yí qiāo kāi huān xǐ miào lóu gé ruì 拈起兔角。咦敲開歡喜妙樓閣。瑞 ăi xiáng vún chỗng bì luò zhuǎn rù méi huā làn màn 靄 祥 雲 充 碧 落。轉 入 梅 花 爛 熳 kàn chũn fēng hàn dòng yù lán gān suǒ yǐ rén tiān pǔ 看。春 風 撼 動 玉 欄 干。所 以 人 天 普 huì fó zử tòu guān fā dà jī xiǎn dà yòng tiế chuí 會。佛祖透關。發大機顯大用。鐵鎚 hùn duì gử máo hán zhèng dāng nèn me nà sēng bí 混隊骨毛寒。正當恁麼衲僧鼻 kǒng qiè jì xiāng mán bì jìng rú hé sì hǎi wǔ 孔。切忌相瞞。畢竟如何。四海五

fì jǐ sẽng wèn zhào zhōu rú hé shì dà dào zhōu 復舉。僧問趙州。如何是大道。州 yún dà dào tòu cháng ān jīn zé dà jiā dào zhě 云。大道透長安。今則大家到者

hú huáng huà lǐ tài píng wú xiàng yǒu lái duān 湖皇化裏。太平無象有來端。 lǐ dà zhòng qiế dào lǐ shì xiāng yìng zhù dé shén裡。大眾且道。理事相應。著得甚me yǔ hái wếi xī me sì wǔ qiān tiáo huā liǔ麼語。還委悉麼。四五千條花柳xiàng èr sān wàn zuò guǎn xián lóu巷。二三萬座管絃樓。

xiè xīn jiù zhī shì shàng táng yī yán xiāng qì wàn 菌 新舊知事。上堂。一言相契。萬gǔ bù yí liù yǎn fā xīn tiáo méi huā mǎn jiù 古不移。柳眼發新條。梅花滿舊
zhī jǔ fú zi yún zǒng zài zhě lǐ kàn kàn jī 枝。舉拂子云。總在者裡。看看。機xiān gè gè yīng líng hàn 先箇箇英靈漢。

shàng táng jīn zhāo èr yuè chū yī fú zi yǎn jīng tū 上堂。今朝二月初一。拂子眼睛凸 chū míng shì jīng hēi rú qī mò rán 踍 tiào tūn què 出。明似鏡黑如漆。驀然跨跳。吞却qián kūn yī sè nà sēng mén xià yóu shì zhuàng qiáng zhuàng乾坤一色。衲僧門下猶是撞牆。撞

bì bì jìng rú hé jìn qúng niān què xiào hē hē yī 壁畢竟如何。盡情拈却笑。呵呵一 rèn chūn fēng mò nài hé 任春風。沒奈何。

shàng táng lín yín dà yǔ huō yuǎn dà qíng xiā má 上堂。霖霪大雨。豁遠大晴。蝦螂 ť qiū yǐn míng gǔ fú bù céng guò qù fā huī jīn 啼蚯蚓鳴。古佛不曾過去。發揮金 gāng yǎn jīng duō gé téng gé téng 剛眼睛。咄。葛藤葛藤。

er yuè shí wǔ shàng táng bù céng shēng bù céng sǐ dòng 二月十五上堂。不曾生不曾死。洞lǐ táo huā hóng zhào shuǐ kě lián kāi yǎn bèi qú 裡桃花紅照水。可憐開眼被渠 mán rén jiān tiān shàng fēng bō qǐ hái yǒu bù bèi mán 瞞。人間天上風波起。還有不被瞞dǐ me yī zhǎn qūng chá yī bàn xiāng fēn míng tiān xiǎo底麼。一盞清茶一瓣香。分明天曉dǎ sān gèng 打三更。

sì yuè yī rì qí qíng shàng táng yán shēng bù duàn qián xún四月一日祈晴上堂。簷聲不斷前旬
yǔ diàn yǐng hái lián hòu yè léi mài pà shuǐ qīn yāng
雨。電影還連後夜雷。麥怕水侵秧
pà lèng cán sāng yóu yào nuǎn lái cuī zhèng dāng nèn 怕冷。蠶桑猶要暖來催。正當恁
me zhòng shēng méi zài kǔ cāng tiān liáng kě āi qiè麼。眾生沒在苦。蒼天良可哀。且
dào rú hé shì fó fǎ líng yàn yī jù duō gǎo rì 道。如何是佛法。靈驗一句咄。杲日
dāng kōng huì yǎn kāi

sì yuè bā rì shàng táng wú yōu shù xià yù yīng 四月八日上堂。無憂樹下浴嬰
hái qīng xiǎo qiáng wēi dài lù kāi zhuǎn guò nà sēng xiāng 孩。清曉薔薇帶露開。轉過衲僧相
jiàn chù hòu cáo lú mǎ chū bāo tāi qí huò wèi 見處。後槽驢馬出胞胎。其或未

rán tóng yì dà fó diàn xiū fǎ guàn mù 然。同詣大佛殿。修法灌沐。

當空慧眼開。

duān wǔ shàng táng jiāng sān shì zhū fú wèi tóu yǐ liù 端午上堂。將三世諸佛為頭。以六dài zǔ shī wèi tǐ tiān xià nà sēng wèi shǒu wèi 代祖師為體。天下衲僧為手為jiǎo yǐ fú zi dǎ yuán xiāng yún kàn huà zuò yī dào 脚。以拂子打圓相云。看畫作一道shén fú xiàng guǐ mén shàng tiè qiè dào rú hé chì 神符。向鬼門上貼。且道如何。赤kǒu bái shé jǐn xiāo chú 擘 tiào yáng qí sān jiǎo lú 口白舌盡消除。踍跳楊岐三脚驢。

zhōng xià shàng táng jiế xià yǐ guò le jiế xià yóu wèi 中夏上堂。結夏已過了。解夏猶未lái zhōng jiān yī jù zi lián huā zhào shuǐ kāi yīn來。中間一句子。蓮花照水開。因shèn luò cǎo zhǐ tí yuán zhǐ wèi yīng hái 甚落草。止啼元只為嬰孩。

jiě xià shàng táng sì yuè shí wǔ rì jié xià lǎo shǔ 解夏上堂。四月十五日結夏。老鼠 rù fàn wèng qī yuè shí wǔ rì jiě xià wū guī shàng入飯瓮。七月十五日解夏。烏龜上

zhú gān zhū fāng nèn me jìng cí bù rán fān shēn tòu 竹竿。諸方恁麼。淨慈不然。翻身透chū gān tóu lù kāi yǎn xiān fān pén lǐ tiān duō liǎng出竿頭路。開眼掀翻瓮裡天。咄。兩duàn bù tóng xiū mèi yǔ jī xiān yào zi gé lú nián段不同休寐語。機先鹞子隔驢年。

zhōng qiū shàng táng yún màn màn yǔ màn màn zhōng qiū dāng 中秋上堂。雲漫漫雨漫漫。中秋當 cǐ yè màn màn hēi màn màn mò yǒu nà sēng me gè此夜。漫漫黑漫漫。莫有衲僧麼。箇 bān zhēn jìng jiè yíng de yǐ lán gàn 般真境界。贏得倚欄干。

huī zōng huáng dì jì shàng táng fēng sà sà yǔ lín 徽宗皇帝忌。上堂。風颯颯雨霖
lín shèng rén bù céng miè dù yǎn chū qīng jìng miào霖。聖人不曾滅度。演出清淨妙
yīn ruò jiāng ěr tīng zhōng nán huì yī jù jī xiān tòu音。若將耳聽終難會。一句機先透gǔ jīn 古今。

shàng táng zhì rén chuí huà wú shēng sǐ shì xiàn yán fú 上堂。至人垂化無生死。示現閻浮 yǒu qù lái shā shā chén chén chéng zhèng jué huáng jīn bǎo 有去來。刹剎塵塵成正覺。黃金寶 diàn yù lóu tái 殿玉樓臺。

chū xiāng guī shàng táng bǎ diào guī lái dé jǐn 出鄉歸。上堂。把釣歸來得錦
lín chōng tiān sāi dì xiào xīn xīn suī rán yě zhǐ xún 鱗。充天塞地笑忻忻。雖然也只尋
cháng shì lì jìn fēng bō yàn jǐn rén 常事。歷盡風波驗盡人。

xiè wéi nà shàng táng qīng jìng fấ shēn lú shè nà nà 謝維那上堂。清淨法身盧舍那。衲sēng duì lǐ gàn luó bo zhú rì hū lái dǎ yī僧隊裡乾蘿蔔。逐日呼來打一

chuí wàn xiàng sẽn luó zhuǎn lù lù qiẽ dào gōng guǐ 槌。萬像森羅轉轆轆。且道。功歸hé chǔ zhī ēn yǐ cǐ bào shēn ēn dà jiā yíng de 何處。知恩以此報深恩。大家贏得

chuáng zhāi zhōu duō 噇 齋 粥 。 咄 。

shàng táng lù zhú bàn hán tuò xì pǐn dì yī xīn 上堂。綠竹半含籜。序品第一。新 shāo cái chū qiáng zhèng zōng dì èr yǔ xǐ juān juān 梢才出牆。正宗第二。雨洗娟娟 jìng fēng chuī xì xì xiāng liú tōng dì sān jìng cí jiè 淨。風吹細細香。流通第三。淨慈借 shī shuō jiào yào yǔ nà sēng diǎn yǎn mò yǒu yǎn kāi 詩 說 教 。要 與 衲 僧 點 眼 。莫 有 眼 開 dǐ me duō xiàng zhě lǐ tiào chū cǎo kē gí huò wèi 底麼。咄向者裡跳出草窠。其或未 rán huá tíng jiù yǒu néng yán yā yuè guó jīn wú xiě 然。華亭舊有能言鴨。越國今無寫 zì é 字鵝。

qīng chán shī guī shuǐ ān tǎ shàng táng shòu huáng dǐng nǐng 清禪師歸水菴塔。上堂。壽皇頂頸lǎo yuān mó tòng niàn xiān shī jiù cǎo kē liáo jiè pú 老冤魔。痛念先師舊草窠。聊借蒲

tuán gōng dǎ zuò dà jiā pāi shǒu chàng shān gē zhèng dāng 團 供打坐。大家拍手唱山歌。正當nèn me hú hǎi guān guāng rén tiān jiāo qìng yí miè恁麼。湖海觀光。人天交慶。咦。滅jǐn gāng zōng xíng zhèng lìng 盡綱宗行正令。

dà shí gǔ zhì shàng táng dú xiā dǐng mén yǎn dà rén 大石鼓至。上堂。獨瞎頂門眼。大人jù dà jiàn xiān fān wèng lǐ tiān dà zhì jù dà 具大見。掀翻瓮裡天。大智具大jǐ yǐ dà rù xiǎo wàn huà pǔ shī qiẽ dào yǐ 機。以大入小。萬化普施。且道。以hé wèi yàn yīng qiān qiáo mù diào xīn shé méi tǔ qīng 何為驗。鶯遷喬木調新舌。梅吐清xiāng fā jiù zhī 香發舊枝。

shàng táng niè pán táng lǐ sǐ gōng fū fēng gǔn hú lú 上堂。涅槃堂裡死功夫。風袞葫蘆 shuǐ shàng fú nèn me diǎn kāi cān xué yǎn shì jiā mí 水上浮。恁麼點開參學眼。釋迦彌 lè shì tā nú hū yǒu gè hàn chũ lái dào zhēng shì 勒是他奴。忽有箇漢出來道。爭似chūn mián bù jué xiǎo luò huā chǔ chù wén tí niǎo yòu春眠不覺曉。落花處處聞啼鳥。又qiě rú hé pāi chán chuáng yún jiāng wèi wú rén且如何。拍禪床云。將謂無人。

shàng táng yǔ dǎ xū kōng gàn bō bō rì míng dà dì 上堂。雨打虚空乾剝剝。日明大地hēi màn màn gè zhōng kāi dé jīn gāng yǎn shēng sǐ hé黑漫漫。笛中開得金剛眼。生死何cháng yǒu yì duān xū mí shān dà hǎi shuǐ nà sēng dǐng 甞有異端。須彌山大海水。衲僧頂shàng bō tāo qǐ 上波濤起。

suì cháo shàng táng tiān dé yī yǐ qīng yuán zhèng qǐ 歲朝上堂。天得一以清。元正啟
zuò dì dé yī yǐ níng wàn wù xián xīn qiè
祚。地得一以寧。萬物咸新。且
dào nà sēng dé yī hé zuò me shēng tài píng gē 道。衲僧得一。合作麼生。太平歌

yǒu dào hé qì xiào yíng chữn 有道。和氣笑迎春。

yuán xião shàng táng dēng diản diản yuè tuán tuán yóu rén gẽ 元宵上堂。燈點點月團團。遊人歌gǔ nào zhōng kàn qiẽ dào rú hế shì jù yǎn yī鼓鬧中看。且道如何是具眼一jù zhí chí fēng lóu kāi zhì shàn yù huáng xiān zhàng zǐ句。咫尺鳳樓開雉扇。玉皇仙仗紫yún duān雲端。

zhòng wǔ shàng táng tiān cāng cāng dì huáng huáng hái zhī 重午。上堂。天蒼蒼地皇皇。還知me zhōng kuí yuán shì guǐ duō chì kǒu bìng xiāo 麼。鍾馗元是鬼。咄。赤口併消wáng qiĕ dào rú hé nà sēng bā miàn wú mén 亡。且道。如何衲僧八面無門hù jīn gǔ liáo liáo bái zhòu cháng 戶。今古寥寥白晝長。

jiě xià shàng táng jiě quẻ chán hé bù dài tóu xī kōng解夏上堂。解却禪和布袋頭。虚空

huò dá chěng fēng liú qù yì dé zhù yì dé dà yòng 豁達逞風流。去亦得住亦得。大用xiàn qián wú guǐ zé zhū fāng nèn me jìng cí bù 現前無軌則。諸方恁麼。淨慈不rán yí dāng jī qiè jì cuò liú chuán 然。咦當機切忌錯流傳。

zhōng gōng cì qián jiàn zhù shèng shuǐ lù huì shēng zuò fó 中宮賜錢。建祝聖水陸會。陞座佛 zǔ tóng gēn jì rán bù dòng qián kūn hé dé găn ér 祖同根。寂然不動。乾坤合德。感而 suì tōng shí fāng sān shì zhī huán qū yì wàn sī nián 遂通。十方三世之寰。區億萬斯年 zhī jǐng vùn wēi wēi hū zì huà dàng dàng hū wú 之景運。巍巍乎自化。蕩蕩乎無 wéi dāng jīn yǔ shùn fēng xiáng shí qīng dào tài suǒ 為。當今雨順風祥。時清道泰。所 yǐ sān jūn gē xiào wàn xìng huān hū nǎi zhì cǎo mù以三軍歌笑。萬姓歡呼。乃至草木 kūn chóng chén shā wǎ lì jǐn kāi zhèng huì jiē xī 昆虫。塵沙瓦礫。盡開正慧。皆悉

cháo zōng qiế dào lín xià chén sẽng rú hế jữ 朝宗。且道。林下臣僧。如何舉
chàng hái xiāng wếi xī me cháng jiāng rì yuê wèi tiān唱。還相委悉麼。長將日月為天
yǎn zhǐ diǎn xũ mí zuò shòu shān 眼。指點須彌作壽山。

fù jǐ jì de sēng wèn gǔ dé rú hé shì fú dá 復舉記得。僧問古德。如何是佛。答yún diàn lǐ dǐ dà zhòng hái zhī me dà hǎi wāng 云。殿裡底大眾。還知麼。大海汪
yáng xū mí tū wù xiàn zài shuō fǎ bù sī yì qǐ 洋。須彌突兀。現在說法不思議。稽
shǒu guāng míng zuì qí tè 首光明最奇特。

zhōng qiū shàng táng shí wǔ rì yǐ qián hú guāng liàn yàn 中秋上堂。十五日已前。湖光潋灔qíng fāng hǎo shí wǔ rì yǐ hòu shān sè kōng méng yǔ 晴方好。十五日已後。山色空濛雨 yì qí zhèng dāng shí wǔ rì ruò bǎ xī hú bǐ xī 益奇。正當十五日。若把西湖比西

zi dàn zhuāng nóng mǒ zǒng xiāng yí hái yǒu zǔ shī xī子。淡粧濃抹總相宜。還有祖師西lái yì me zhōng qiū yuè shì luán tái jìng yíng de duō來意麼。中秋月似鸞臺鏡。贏得多cái yī shǒu shī duō才一首詩咄。

shàng táng lián yǔ chū qíng jiǔ yuè yī dǎ yuán xiāng 上堂。連雨初晴九月一。打圓相
yún rì tou yī jiù dōng biān chū zhào jiàn wǔ yùn jiē 云。日頭依舊東邊出。照見五蘊皆
kōng nà sēng cān xué shì bì hū rán yǔ yòu luò shí空。衲僧參學事畢。忽然雨又落時
rú hé yī chǐ shuǐ yī zhàng bō xiè láng chuán shàng 如何。一尺水一丈波。謝郎船上
chàng shān gē唱山歌。

xiè diản zuò shàng táng zuò duàn lào lú dǐng nǐng niān qǐ 謝典座上堂。坐斷老盧頂鸋。拈起wú bǐng mù 杪 hū rán yǎo chū tóng zhī tiě wán hū 無柄木杓。忽然舀出銅汁鐵丸。忽

rán yảo chủ tí hú sũ lào fó zử dà jĩ nán cè 然 舀出醍醐酥酪。佛祖大機難測
duó yóu shì jiā cháng chá fàn qiế dào sãi duàn yān 度。猶是家常茶飯。且道。塞斷咽hóu yī jù yòu zuò me shēng làn zhǔ xū kōng wú miàn 喉一句。又作麼生。爛煮虛空無麫bó tuổ 餺飥。

zài liú shǒu zuò shàng táng shā rén dāo huó rén jiàn zhuàn 再留首座上堂。殺人刀活人劍。轉mò zhuàn jīng lèi shì lèi yàn hái zhī me nǎi shàng磨轉精。累試累驗。還知麼。乃上gǔ zhī fēng guī yì jīn shí zhī shū yào jìng cí mén古之風規。亦今時之樞要。淨慈門xià shí xiāng dāng yǐ tiān zhào xuě hán guāng yào下實相當。倚天照雪寒光耀。

yù fó shàng táng yān méng méng yǔ méng méng sháo yào 浴佛上堂。烟濛濛雨濛濛。芍藥 huā kāi shī nèn hóng wǒ jīn guàn mù zhū rú lái rén花開濕嫩紅。我今灌沐諸如來。人

jiān tiān shàng qǐ qīng fēng nèn me jiàn de bù fáng yìng 間天上起清風。恁麼見得。不妨應
shí yīng jié qí huò wèi rán dà jiā liáo jiè yún mén
時應節。其或未然。大家聊借雲門
lìng yī biāo xiāng tāng yī bàng xuè duō
令。一杓香湯一棒血咄。

shí yuè dàn shàng táng kāi hán bīng dì yù kǒu shì huò 十月旦上堂。開寒氷地獄。口是禍mén fā měng huǒ tiế chuáng shēn wèi kǔ jù jìng cí門。發猛火鐵床。身為苦具。淨慈yǐ cǐ yīng gè shí jiế mò yǒu lěng huī dòu bào nuǎn 以此。應箇時節。莫有冷灰豆爆。煖qì xiāng jiē dǐ me qí huò wèi rán zhāi shí sān méi 氣相接底麼。其或未然。齋時三枚rǔ bǐng qī méi cài bǐng 乳餅。七枚菜餅。

shàng táng zhōng lóu shàng niàn zàn chuáng jiǎo xià zhòng 上堂。鐘樓上念讚。床脚下種 cài bú huì bù zì zài huì dé shì zhàng ài qiě 菜。不會不自在。會得是障礙。且 hé zuò me shēng bái gǒu chĩ shēng jiāng hú rén yè dù 合作麼生。白狗喫生薑。胡人夜渡guān duō ruò bù dé liú shuǐ hái yīng guò bié shān 關。咄。若不得流水。還應過別山。

shàng táng rén cóng píng jiāng lái què dé fú zhōu 上堂。人從平江來。却得福州

xìn hán shí bài xīn nián xū kōng tū chū 信。寒食拜新年。虚空突出

bǐng yí dǎ pò xū kōng xiào bù xiū dà jiā chè dǐ 柄。咦。打破虚空笑不休。大家徹底

yàn áo tóu 驗聲頭。

驗聲頭。

xiè yǎn shì hé shàng shàng táng yǎn shì mó jié 謝掩室和尚。上堂。掩室摩竭

guó lǎo hú huō kāi dǐng mén dù kǒu pí yé chéng jìng 國。老胡豁開頂門。杜口毘耶城。淨

míng bài quē huà bǐng tí shàng gǔ liǎng duān gōng àn fā 名敗缺話柄。提上古兩端公案。發
jīn zhāo yī duàn wēi guāng suǒ yǐ bīn zhǔ lì rán jiāng 今朝一段威光。所以賓主歷然。江

hú yǒu zài hái zhī me bú shì shī rén bù xiàn 湖有在。還知麼。不是詩人不獻
shī chūn fēng chuī zuò zhè gū cí
詩。春風吹作鷓鴣詞。

chū duì shàng táng dà zhòng gān mù suí shēn féng chăng 出隊上堂。大眾。竿木隨身。逢場 zuò xì shì jiā lǎo zi dú huā kāi dá mó dà shī 作戲。釋迦老子毒花開。達磨大師 wáng xiǎo èr chuī dí dǎ gǔ chān háng duó shì wàn xiàng 王小二。吹笛打鼓攙行奪市。萬像 sēn luó xiào diǎn tóu dǎ yuán xiāng yún zǒng zài zì jiā 森羅笑點頭。打圓相云。總在自家 chẳng zi lǐ qiẻ dào zhǐ jīn mò hòu yī chẳng rú 場子裏。且道。只今末後一場。如 hé hè cǎi hái xiāng wěi xī me jiě pèi xíng xiāng xià 何喝彩。還相委悉麼。解佩行香下 shuǐ chuán huí wén bō zhào hè xīn nián 水船。回紋撥棹賀新年。

yuán zhèng shàng táng yuán zhèng qǐ zuò bí kǒng fā 元正上堂。元正啟祚。鼻孔發 lù wàn wù xián xīn xiào miàn yíng chũn bì jìng rú 露。萬物咸新。笑面迎春。必竟如hé jìng cí mén xià zhuǎn fēng liú fàn mǎn bō yú chá何。淨慈門下轉風流。飯滿鉢盂茶mǎn ōu 滿甌。

shàng táng (shí yǒu jiǎng rén xiāng fǎng) chūn yǔ xǐ chūn 上堂(時有講人相訪)。春雨洗春
xuě xuě xiāo hú shàng shān yǔ qíng xiāng duì kàn tū 雪。雪消湖上山。雨晴相對看。突
wù dú lóu hán qiě dào shì zǔ yì shì jiào
兀髑髏寒。且道。是祖意是教
yì yí yíng de fēng guāng rào huà lán
意。咦。贏得風光遶畫欄。

shàng táng yǐ fān yǔ yǐ fān fēng fēng yǔ hú shān tú 上堂。一番雨一番風。風雨湖山圖huà zhōng mò yǒu quán jī lǐng lüè dǐ me fēng yáo shuǐ畫中。莫有全機領略底麼。風搖水sè liú lí huá yǔ pō shān guāng fēi cuì nóng shàng yú色瑠璃滑。雨潑山光翡翠濃。尚餘

kē shuì duō dù juān tí xuè dī huā hóng 瞌睡。咄。杜鵑啼血滴花紅。

jiān sǔn shàng táng dà zhòng kāi jìng cí xuán mén xiàn huān 煎笋上堂大眾。開淨慈玄門。現歡 xǐ shì jiè shí yǒu bǎo lián fēng zhú zūn zhě zài sān 喜世界。時有寶蓮峯竹尊者。再三 dàn zhǐ yīn qín fā shēng zì niàn fēng yuè jīng shén bīng 彈 指。慇 懃 發 聲。自 念 風 月 精 神。氷 shuāng gử xiāng hé qì qǐ gōu máng lú bèi chūn fēng 霜骨相。和氣啟勾芒爐鞴。春風 shēng tóu jiǎo ér sūn jǐn dà dì lǐng lái yǔ zuò jiā 生頭角兒孫。盡大地領來。與作家 xiāng jiàn xiāng jiàn jì le ér shuō jì yán chán chán 相見。相見既了。而說偈言。禪禪 měng huǒ zhù yóu jiān tōng shēn chì gử lǜ jiāo gửn chū 猛火著油煎。通身赤骨律交輥。出 rén qián qù zhù zé yǎn jīng kū xiù zhù zé bí tóu 人 前 。 覷 著 則 眼 睛 枯 。 嗅 著 則 鼻 頭 liè yī rèn yá rú jiàn shù kǒu shì xuè pén sāi duàn 裂。一任牙如劍樹口似血盆。塞斷

yān hóu chéng pò qī tǒng yú shì zhú zūn zhě hē hē mg 喉。振破漆桶。於是竹尊者。呵呵 dà xiào cí tuì ér guī zhí dé gāo fú yún xiāo jìng 大笑辭退而歸。直得高拂雲霄。靜 mó yán hè huà lóng yīng yǒu rì míng fèng zài jīn shí zhèng dāng nèn me qiě dào nán shān zhǔ rén rú 時。正 當 恁 麼。且 道。南 山 主 人 如 hé pī pàn hái wěi xī me yī jiù yī táng fēng lěng 何批判。還委悉麼。依舊一堂風冷 dàn zhuǎn tiān qiān gǔ yì xīn xiāng jǔ gǔ dé 淡轉添。千古意馨香舉。古德 yún shí shàng bèng chū cháng cháng sǔn jīn rì jiāng lái 云。石 上 迸 出 長 長 笋。今日 將 來 bō le jiān hǎi dǐ ní niú chuáng yī dùn zuān tiān yào 剝了煎。海底泥牛 噇 一頓。鑽天鷂 zi dù pí chuān 子肚皮穿。

shàng táng dà zhòng tiế suān xiàn jīn gāng jiàn tũn le zhǎn 上堂大眾。鐵酸豏金剛劍。吞了斬 le yǐ huó wèi yàn zuò jiā nèn me gòng tí chí chāo 了。以活為驗。作家恁麼共提持。超guò fó zǔ zēng guāng yàn 過佛祖增光焰。

míng zhōu ruì yán yǔ lù 明州瑞岩語錄

shì zhě rú yù biān 侍者如玉编

zhǐ sān mén huí bì wú mén cǐ mén dà kāi qiš 指三門。回避無門。此門大開。且
dào rú hé jìn bù jiā sī dōu tuō jǐn píng bái qǐ 道。如何進步。家私都脱盡。平白起fēng léi 風雷。

zhǐ fó diàn huáng jīn miào xiāng zhù yī chī fàn yīn 指佛殿。黄金妙相。著衣喫飯。因 wǒ lǐ ěr zǎo mián yàn qǐ yí tán xuán shuō miào 我禮爾。早眠晏起。咦。談玄說妙 tài wú duān qiè jì niān huā zì rè mán 太無端。切忌拈花自熱瞞。

jù fǎ zuò wǔ shān gē shàn huā gǔ pāi bǎn zǒng shì 據法座。舞衫歌扇。花鼓拍板。總是 zhě gè xì péng mài nòng xǔ duō jì liǎng yí rèn 者箇戲棚賣弄。許多伎倆。咦。任 tā qiān shèng chū tóu lái lì zài xià fēng gāo zhù 他千聖出頭來。立在下風高著 yǎn jiàn fǎ chuáng lì zōng zhǐ míng míng fú chì cáo xī 眼。建法幢立宗旨。明明佛勅曹溪 shì jǔ fú zi yún fǎ chuáng yǐ jiàn zōng zhǐ yǐ 是。舉拂子云。法幢已建。宗旨已 lì qiẻ dào rú hé shì cáo xī fú chì hái xiãng 立。且道。如何是曹溪佛勅。還相 wěi xī me tài píng gē yǒu dào wàn huà lè wú 委 悉 麼 。太 平 歌 有 道 。萬 化 樂 無 wéi jǔ tíng qián bǎi shù zi huà le yún xī lái zǔ 為。舉庭前柏樹子話了云。西來祖

yì tíng qián bǎi bí kǒng liáo liáo dù yǎn jīng luò dì 意庭前柏。鼻孔寥寥對眼睛。落地kū zhī cái 跨 tiào sōng luó liàng gé xiào xiān téng 枯枝纔穿跳。松蘿亮鬲笑掀騰。

shàng táng zhuó zhủ zhàng yún cí shì ruì yán jìng jiè yòu 上堂卓拄杖云。此是瑞岩境界。又 zhuó vún shēn gù yōu yuǎn wú rén néng dào yòu zhuó 卓云。深固幽遠無人能到。又卓 yún jì dào zhě lǐ hé zuò me shēng yí lǎo sēng 云。既到者裡。合作麼生。咦。老僧 xiào zhǐ yuán tí chù gèng yǒu líng zōng zài shàng 笑 指 猿 啼 處 。更 有 靈 蹤 在 上 fāng jǔ sēng wèn gǔ dé shēn shān yán yá zhōng 方。舉。僧問古德。深山嵓崖中。還 yǒu fó fǎ yě wú gǔ dé yún shí tou dà dǐ 有 佛 法 也 無 。 古 德 云 。 石 頭 大 底 dà xiǎo dǐ xiǎo sòng yuē shēn shān yán yá wèn shí 大。小 底 小。頌 曰。深 山 岩 崖 問。石 tou dà xiǎo dá yá bēng shí bèng liè xū kōng nào guā 頭大小答。崖崩石迸裂。虛空鬧聒

guā 聒。

shàng táng yī yán xiāng qì jí zhù xiào miàn huā kāi yù 上堂。一言相契即住。笑面花開玉shù zhū fāng nèn me diǎn tóu ruì yán chǎn dì è 樹。諸方恁麼點頭。瑞岩剗地惡là yí quán tou wú sī jué hòu kàn qú tán dǐng辣。咦。拳頭無私絕後看。瞿曇頂shàng huó bō bō上活鱍鱍。

xiè liàng bān shàng táng shí èr fēng qián shàng xì péng nà 謝兩班上堂。十二峯前上戲棚。那
zhà chì tuō diǎn tiān qiáng qū fán gǔ dí dī tóu
吒赤脫點天強。屈煩鼓笛低頭
wǔ nòng chǒu zhēn kān xiào yī chǎng
舞。弄醜真堪笑一場。

shàng táng qiū fēng qīng qiū yuè míng dà dì shān hé lù 上堂。秋風清秋月明。大地山河露 yǎn jīng ruì yán diǎn xiā zhòng xiāng jiàn bàng hè jiāo chí 眼睛。瑞岩點瞎重相見。棒喝交馳 yàn nà sēng 驗納僧。

dong zhì shàng táng jīn zhāo rì nán zhǎng zhì hēi dòu shēng 冬至上堂。今朝日南長至。黑豆生yá dà zhòng gōng wéi huān qìng tič shù kāi huā rú芽。大眾。恭惟歡慶。鐵樹開花。如hé jiế guǒ lóng chí hữ zhòu sā từ pāo shā 何結果。龍馳虎驟。撒土抛沙。

tuì yuàn shàng táng ruì yán yī zhī pò mù xuē jǐ gè 退院上堂。瑞岩一隻破木靴。幾箇 chān lái jǐn yào tuō wéi yǒu lǎo sēng néng tī tuō chū 攙來盡要拕。唯有老僧能踢脫。出mén chì jiǎo xiào hē hē 門赤脚笑呵呵。

zài zhù jìng cí chán sì yǔ lù 再住淨慈禪寺語錄 shì zhě zhì hú biān 侍者智湖编

zhǐ shān mén jìng cí wù lǐ mén jìng cí wù lǐ 指山門。淨慈屋裡門。淨慈屋裡
kāi xī rì jìng cí céng cǐ qù jìng cí cóng cǐ yòu開。昔日淨慈曾此去。淨慈從此又
hái lái qiĕ dào rú hé jìn bù yí jìng cí guān還來。且道。如何進步。咦。淨慈關
lì gǔn fēng léi 棙袞風雷。

zhǐ fó diàn dà kāi cǐ diàn qīn miàn yī jiàn hé zuò 指佛殿。大開此殿。親面一見。合作me shēng yǎn lǐ chōu dīng nǎo hòu bá jiàn běn lái 麼生。眼裡抽釘。腦後拔箭。本來
wú xiàng tōng jī biàn
無象通機變。

jù fāng zhàng zuò duàn wéi mó fāng zhàng fā lù yán luó 踞方丈。坐斷維摩方丈。發露閻羅dì yù mò yǒu xiāng jiàn dǐ me qiān gǔ wàn gǔ hēi地獄。莫有相見底麼。千古萬古黑

màn màn jiàn shù dão shān zhuǎn lù lù 漫漫。劍樹刀山轉轆轆。

zhì fǎ zuò qián fén xiāng xiè ēn pěng chì huáng 至法座前。焚香謝恩。捧 勅黃
yún dàng tiān yī jù wàn jī xiǎn lù chéng qǐ
云。當天一句萬機顯露。呈起
yún kàn nà sēng dǐng dài fèng xíng bí kǒng jī xiān 云。看。衲僧頂戴奉行。鼻孔機先
zhèng jù 證據。

zhǐ fǎ zuò jìng cí fǎ zuò mù tou yī péng héng 指法座。淨慈法座。木頭一棚。橫chēng shù chēng hēi qī guāng shēng 撑竪撑。黑漆光生。

liǎn yī jiù zuò nǎi yǐ fú zi jī chán chuáng zuǒ biān 斂 衣就座。乃以拂子。擊禪床左邊
yún zhě gè shì zhǔ jī yòu biān yún zhě gè shì
云。者箇是主。擊右邊云。者箇是
bīn dà zhòng xī rì cóng zhǔ zhōng qù yǐ wéi
賓。大眾昔日。從主中去以為

iīn rì cóng bīn zhōng lái ér wéi zhǔ hái zhī 賓。今日從賓中來而為主。還知 qù lái wú jiàn xiào xīn xīn yuán shì nán shān iiù 麼。去來無間笑忻忻。元是南山舊 zhǔ rén yǐ fú zi dǎ yuán xiāng yún miàn mù fēn 主人。以拂子打圓相云。面目分 míng fù jǔ fú zi yún xiàng zhě lǐ biàn qù 明。復舉拂子云。向者裡變去 vě niú tóu dài jiǎo mǎ jiǎo tà tí yún cóng lóng fēng 也。牛頭戴角。馬脚踏蹄。雲從龍風 cóng hủ wàn xiàng xuãn téng sẽn luó zuò wử suǒ wèi 從虎。萬像軒騰。森羅作舞。所謂 xiā rén tiān yǎn mù yǎn mù kāi míng pò fó zǔ mén 瞎人天眼目。眼目開明。破佛祖門 tíng mén tíng zhèn yào pí zàn huáng dōu huā jǐn fā 庭。門庭振耀。毘贊皇都花錦。發 huī dà gǔ fēng guāng pǔ yīng qún jī liáo suí shí 揮大古風光。普應群機。聊隨時 jié ruò yuē nà sēng xiàng shàng wèi céng qīn jìn zǎo 節。若 約 衲 僧 向 上。未 曾 親 近。早 gé dà qiān gēng pò tài xū bù xiāo yī jué zhí ráo

隔大千。耕破太虚。不消一钁。直饒

nèn me yốu luò cảo kẽ xiàng xià wén zhẳng bù rú 恁麼。猶落草窠。向下文長。不如 qiě zhì zhǐ rú zhǐ ēn bào ēn yī jù yòu zuò me 且置。只如知恩報恩一句。又作麼 shēng sì hǎi wǔ hú míng shì jìng tài píng wú xiàng hè 生。四海五湖明似鏡。太平無象賀 yáo tiān 堯天。

fù jù jì de gủ lái yốu liàng rén zũn sù yì rén 復舉記得。古來有兩人尊宿。一人
yún wổ féng rén zé bù chũ chũ zé biàn wèi rén yī云。我逢人則不出。出則便為人。一
rén yún wổ féng rén zé biàn chũ chũ zé bù wèi 人云。我逢人則便出。出則不為
rén jìng cí jiè liǎng rén zūn sù zuò gè dàn zi dān人。淨慈借兩人尊宿。作箇擔子。擔
zài jiān shàng yào lìng sì hǎi wǔ hú nà zi dì dài xiāng 在肩上。要令四海五湖衲子遞代相
chuán yé nèn me dān wèi zhī hé dān fố zǔ qiè 傳也。恁麼擔謂之荷擔佛祖。且

dào jìng cí zhǐ jīn zuò me shēng dān lái dān qù yòu 道。淨慈只今作麼生。擔來擔去又
dān lái hàn dòng fēng guāng tòu jiǔ gāi
擔來。撼動風光透九垓。

wàng rì shàng táng yún wú xīn ér chū xiù sì nián 望日。上堂。雲無心而出岫。四年 qián zuó rì shì jīn rì shuǐ yǒu shí ér huí yuān sì 前昨日是今日。水有時而迴淵。四 nián hòu jīn rì shì zuó rì yǐ fú zi dǎ yuán xiāng 年後今日是昨日。以拂子打圓相 yún ruò xiàng zhě lǐ jiàn dé nián nián shì hǎo 云。若向者裡薦得。年年是好 nián rì rì shì hảo rì giế dào vĩ hế wèi 年。日日是好日。且道。以何為 yàn shuǐ yún xiãng huì xiào hē hē xiào mǎn fēng guāng mò 驗。水雲相會笑呵呵。笑滿風光沒 nài hé 奈 何 。

shèng jiế shàng táng shì xũ mí shān zhī gão gão ér chũ 聖節上堂。視須彌山之高高。而出 xū mí bǐ dà hǎi shuǐ zhī shēn shēn zé yú dà 須彌。比大海水之深深。則逾大 hǎi suǒ yǐ shèng rén qìng dàn chén sēng jǔ yáng qiè 海。所以聖人慶誕。臣僧舉揚。且 dào rú hé wèi yáo wèi shùn wàn shòu wú jiāng 道。如何為堯為舜。萬壽無疆。

shuǐ xiāng guī shàng táng màn tiān dà shuǐ yún fān mò juǎn 水鄉歸上堂。漫天大水雲翻墨。捲 dì kuáng fēng làng giún shān chè duàn sī lún guī hè 地狂風浪衰山。掣斷絲綸歸喝 cǎi jīng áo zhǐ zài cǐ shān jiān mò yǒu tóu jiǎo xuān 彩。鯨鰲只在此山間。莫有頭角軒 áng zhě me chū lái tòu guān qí huò wèi rán cāo zhōu昂者麼。出來透關。其或未然。操舟yòu rì hóng bō lǐ chóu shā yú wēng liǎng bìn bān又入洪波裡。愁殺漁翁兩鬢斑。

yuán xiāo shàng táng dǎ shā rán dēng fú duò luò luò hēi àn 元宵上堂。打殺然燈佛。墮落黑暗 yù yǒng jiế wú chū qī nà sēng gē yī qū qí huò 獄。永劫無出期。衲僧歌一曲。其或 wèi rán mǎn tiān xīng dǒu huī huá wū 未然。滿天星斗輝華屋。

shàng táng yáng liù zhuāng yāo dài méi huā luò bì 上堂。楊柳 粧 腰帶。梅花絡臂 gōu huáng yīng tōu yǎn qù wǔ dé zuì fēng liú qiè 韝。黄鶯偷眼覷。舞得最風流。且 dào shì hé rén jìng jiè jìng cí mén xià luó bo 道。是何人境界。淨慈門下蘿蔔 tóu 頭。

xiè jìn tuì liằng bān shàng táng jǔ fú zi yún zhế gè 謝進退兩班上堂。舉拂子云。者箇 shì bài chí gān tóu jìn yí bù zé yǒu xiàng tuì yī 是百尺竿頭。進一步則有象。退一bù zé wú zōng jìn tuì quán jī biàn cóng héng zhèn zǔ步則無蹤。進退全機變。從衡振祖fēng fù jǔ fú zi yún qiẽ dào rú hé dōu zài nán風。復舉拂子云。且道。如何都在南 shān zhǎng wò zhōng 山掌握中。

shàng táng jīn zhāo wǔ yuè zhèng qīng hé liú huā shī jù 上堂。今朝五月正清和。榴花詩句rù chán nà qiě zuò me shēng jǔ jǔ fú zi 入禪那。且作麼生舉。舉拂子yún kàn nóng lù wàn zhī hóng yì diǎn dòng rén chūn sè云。看濃綠萬枝紅一點。動人春色bù xū duō不須多。

fú shēng rì shàng táng mò bàng qú tán jīn rì 佛生日。上堂。莫蒂瞿曇今日
shēng chā tiān shān yuè shì zhēng róng yī fān yǔ xǐ tiān 生。插天山嶽勢崢嶸。一番雨洗添
láng jí wàn gǔ fēng yān hèn bù píng 狼藉。萬古風烟恨不平。

pài hế shàng yí shũ zhì shàng táng wàn pài cháo zōng yī 派和尚遺書至。上堂。萬派朝宗一
pài shōu yáng qīng jī zhuó jǐ jīng qiū hũ rán dào dǐ 派收。揚清激濁幾經秋。忽然到底
dōu gàn què lù zhù dēng lóng xiào bù xiū qiế dào xiào都乾却。露柱燈籠笑不休。且道。笑

gè shén me xià zuò tóng yì líng fấn xiū fǎ gòng 笛 甚麼。下座同詣靈凡。羞法供yǎng 養。

huī zōng huáng dì jì shàng táng gǔ fú bù céng guò 徽宗皇帝忌。上堂。古佛不曾過qù xiàn zài fǎ rú shì hái xiāng wéi xī me yī去。現在法如是。還相委悉麼。一shēng pó bǐng jiāo tí zài zhú lín lǐ聲婆餅焦。啼在竹林裡。

shàng táng chóu chàng dù juān niǎo āi āi zhòu yè 上堂。惆怅杜鵑鳥。哀哀晝夜

tí luò huā fēi xù yuàn liú shuǐ fāng cǎo ào hèn mí 啼。落花飛絮怨流水。芳草懊恨迷
dōng xī wū hū chūn guāng hào dàng kě diào ér bù kě 東西。嗚呼春光浩蕩。可吊而不可
sòng zuì dào chóu rén làn shì ní qiế dào shì hé rén 送。醉倒愁人爛似泥。且道。是何人
jìng jiè ruò fēi dān shān fēng tú láo yǔ chǔ jī 境界。若匪丹山鳳。徒勞語楚雞。

shàng táng liù yuè lián sān fú rén jiān shì yàn 上堂。六月連三伏。人間似焰
lú qiè dào rú hé shì nà sēng xíng lǔ chù yī xī 爐。且道。如何是衲僧行履處。依稀hán shuǐ yù fǎng fú lěng qiū gū xiū zhú bā jiāo rù 寒水玉。彷彿冷秋菰。脩竹芭蕉入huà tú

畫圖。

shàng táng yǐ fú zi dǎ yuán xiāng yún shàng dà rén qiū 上堂。以拂子打圓相云。上大人丘 yǐ jǐ xǐ hú nán shān tú huà lǐ hái zhī me kǒng 乙己。西湖南山圖畫裡。還知麼。孔 mén dì zǐ wú rén shí kōng yǒu sān qiān qī shí 門弟子無人識。空有三千七十 shì qiě dào rú hé hū rán yī zhèn qiū fēng 士。且道。如何。忽然一陣秋風 chuī chuī zuò qiū yún sòng liú shuǐ 吹。吹作秋雲送流水。

tuì jìng cí fù tiān tóng shàng táng niān zhǔ zhàng yún nà 退淨慈赴天童上堂。拈拄杖云。衲 sēng zhǔ zhàng zi màn màn hēi shì yān xī hú jiǔ gè僧拄杖子漫漫。黑似烟。西湖九箇yuè kě wù yì kān lián zhuó zhǔ zhàng yún hū rán月。可惡亦堪憐。卓拄杖云。忽然fēi guò yín jiāng qù jiǎo dòng cāng míng làng pāi tiān飛過鄞江去。攪動滄溟浪拍天。

míng zhōu tiān tóng jǐng dé sì yǔ lù 明州天童景德寺語錄

shì zhě zǔ rì biān 侍者祖日编

shān mén tiān tóng dà jiế tuổ mén huố kãi nà sẽng zì 山門天童大解脱門。豁開衲僧自 jǐ tòu qián kũn wú biáo lǐ suĩ rán wàn gử qĩng tếng 己。透乾坤無表裡。雖然萬古清風 bā miàn lái qián lóu hòu gé líng lóng qǐ 八面來。前樓後閣玲瓏起。

fó diàn huáng jīn miào xiāng lú sāi mǎ zuǐ yí zéi 佛殿。黄金妙相。驢腮馬嘴。咦。賊shì xiǎo rén zhì guò jūn zi 是小人智過君子。

făng zhàng héng yī zhàng shù yī zhàng wén shū wéi mó gé 方 丈。横一丈竪一丈。文殊維摩隔bì zhuā yǎng zhuó zhǔ zhàng yún jǐn dà dì rén bù diào壁抓痒。卓拄杖云。盡大地人不釣zì shàng 自上。

zhì fǎ zuò qián fén xiāng xiè ēn pěng chì huáng shì 至法座前。焚香謝恩。捧 勅黃示zhòng yún yún kāi jiǔ tiān chéng qǐ yún kān cǎi fēng 眾云。雲開九天。呈起云。看彩鳳□chū qiě dào rú hé wěi xī jí jí rú lù lìng□出。且道。如何委悉。急急如律令chì 勅。

zhǐ fǎ zuò lú tàn wèi chuáng huò tāng wèi zuò kǒu 指法座。爐炭為床。鑊湯為座。口 tǐ hēi yān mí tiān zuì guò 吐黑烟。彌天罪過。

lián yī jiù zuò nǎi yún yǒu wèn yǒu dá shǐ niào láng 斂衣就座乃云。有問有答。屎尿狼 jí wú wèn wú dá léi tíng pī lì yú shì méi máo 藉。無問無答。雷霆霹靂。於是眉毛 qìng kuài bí kǒng xuān áng zhí dé dà dì píng 慶 快 。 鼻 孔 軒 昂 。 直 得 大 地 平 shěn xū kōng bèng liè zhèng dāng nèn me qiě yǔ hóng 沈。虛 空 迸 裂。正 當 恁 麼。且 與 宏 zhì gǔ tú xiāng jiàn jǔ tú zi yún xiāng jiàn yǐ 智古佛相見。舉拂子云。相見已 hé tán hé shì cóng qián hàn mǎ wú rén shí zhǐ 了。合談何事。從前汗馬無人識。只 yào zhòng lùn gài dài gōng suī rán zhī ēn bào ēn yī jù 要 重 論 蓋 代 功。雖 然 知 恩 報 恩 一 句 rú hé sì hải làng píng lóng shuì wěn jiǔ tiān yún jìng 如何。四海浪平龍睡穩。九天雲淨 hè mó kōng 鶴摩空。

fù jù jì de sēng wèn bǎi zhàng rú hế shì qí tè 復舉記得。僧問百丈。如何是奇特 shì bǎi zhàng yún dú zuò dà xióng fēng dà zhòng bù 事。百丈云。獨坐大雄峯。大眾不 dé dòng zhù qiẽ jiào zuò shā zhé hàn jīn rì hū yǒu 得動著。且教坐殺者漢。今日忽有 rén wèn jìng shàng zuò rú hế shì qí tè shì zhǐ xiàng 人問淨上座。如何是奇特事。只向 tā dào yǒu shèn qí tè bì jìng rú hế jìng cí bō 它道。有甚奇特。畢竟如何。淨慈鉢yú yí guò tiān tóng chī fàn 盂。移過天童喫飯。

shàng táng wài bù fàng rù nèi bù fàng chū tòng xià 上堂。外不放入。內不放出。痛下 yī chuí wàn shì le bì qiế dào rú hế dà bái fēng 一槌。萬事了畢。且道。如何大白峯 qián lìng zhǎn xīn nèi wài jì gāng jù wéi xī 前令斬新。內外紀綱俱委悉。

dào jiù zhì shàng táng yuān yǒu tóu zhài yǒu zhǔ yī jiàn 道舊至上堂。冤有頭債有主。一劍 dăng fēng huổ kải mén hù zhuãi duì chéng qún nèn me 當鋒。豁開門戶。拽隊成群恁麼
lái fàng huổ shã rén xiãng hé jù qiẽ dào rú hé 來。放火殺人相合聚。且道。如何
lǎo hú dǐng nǐng kuà lóng hǔ 老胡頂頸跨龍虎。

shàng táng xīn niàn fēn fēi rú hé cuò shǒu zhào zhōu 上堂。心念分飛。如何措手。趙州gǒu zi fó xìng wú zhǐ gè wú zì tiế sào zhǒu sǎo 狗子佛性無。只箇無字鐵掃帚。掃chù fēn fēi duō chù sǎo zhuǎn sǎo zhuǎn sǎo zhù n 轉掃轉
duō sǎo bù dé chù pīn mìng sǎo zhòu yè shù qǐ jǐ 多。掃不得處口命掃。晝夜竪起脊liáng yǒng měng qiè mò fāng dào hū rán sǎo pò tài xū梁。勇猛切莫放倒。忽然掃破太虚kōng wàn biế qiān chā jǐn huō tōng空。萬別千差盡豁通。

kāi lú shàng táng zhǐ gè chái tóu wēi huǒ zhǒng zhū fāng 開爐上堂。只箇柴頭煨火種。諸方 yù qǐ jùng kāi lú tiān tóng zhí jiế chāo zōng chù lú 書起競開爐。天童直截超宗處。爐yǔ chái tóu jǐn dǐ wú nèn me què yǒu nuǎn qì zhèng 與柴頭盡底無。恁麼却有煖氣。正hǎo měng zuò gōng fū qiế dào rú hế mò hū léi tíng好猛做工夫。且道。如何驀忽雷霆hōng liè yàn cóng jiào shēn yè xuế mó hú 轟烈焰。從教深夜雪糢糊。

xiè xīn jiù liǎng bān shàng táng kāi wú jiàn dì yù xiàn 謝新舊兩班上堂。開無間地獄。現
yán luó dài wáng jù yè chā yī bù liè niú tóu liǎng 閻羅大王。聚夜叉一部。列牛頭兩
xíng yǔ qí jìn zhě jiàn shù shàng měng huǒ jìn 行。與其進者。劍樹上猛火進
yòng yǔ qí tuì zhě dāo shān lǐ hán bīng tuì cáng qiè用。與其退者。刀山裡寒氷退藏。且
dào lǐ huì shèn shì □ nài fàn bǎo nòng zhù pàn 道。理會甚事□耐。飯飽弄筯判
duàn shǐ jí niào chuáng qí huò wèi rán huā liǔ chūn 斷。屎急尿床。其或未然。花柳春

fēng rù xì chǎng 風入戲場。

shàng táng tiān tóng tiế chòu lǎo quán tou dǎ shā jiāng hú 上堂。天童鐵臭老拳頭。打殺江湖 shuǐ gǔ niú yè shēn hū rán shēng gè luǎn tiān míng tuǐ 水牯牛。夜深忽然生箇卵。天明推 chū dà rì tou qiě dào rú hé shài làng zhū rén zhēng出大日頭。且道。如何晒眼諸人烝 shī chù miǎn jiào xíng bù huá rú yóu 濕處。免教行步滑如油。

shàng táng líng yún jiàn chù táo huā kāi tiān tóng jiàn chù 上堂。靈雲見處桃花開。天童見處táo huā luò táo huā kāi chūn fēng cuī táo huā luò chūn 桃花落。桃花開春風催。桃花落春fēng è líng yún qiě zhì mò yǒu yǔ tiān tóng xiāng jiàn 風惡。靈雲且置。莫有與天童相見dǐ me chūn fēng è táo huā yuè làng shēng tóu jiǎo 底麼。春風惡桃花。躍浪生頭角。

shòu qìng jiế shàng táng zhì zãi kūn yuán dàn fú guó mó yế 壽慶節上堂。至哉坤元誕佛國摩耶 zhī ruì dà yǐ bèi diǎn zhù xiān táo wáng mǔ zhī 之瑞。大矣貝典祝仙桃王母之
chūn zhèng dāng nèn me qiế dào yǐ hé wèi yàn guān 春。正當恁麼且道。以何為驗。觀
yīn yīng luò miào zhuāng yán shì zhì huā mán zhǎng zì 音瓔珞妙莊嚴。勢至花鬘長自
zài
在。

jié xià shàng táng jié què nà sēng bù dài tóu tiān tóng 結夏上堂。結却衲僧布袋頭。天童 niān lái zuò qì qiú jiǎo jiān tì chū fú wú shù fù 拈來作氣毬。脚尖趯出佛無數。付yǔ cóng lín zuò mǎ niú 與叢林作馬牛。

xiè zhī shì zhāi shǒu zuò bǐng fú shàng táng tiế suān xiàn 謝知事齋首座秉拂。上堂。鐵酸豏 jīn gāng quān sāi duàn yān hóu zhuāi tuō bí kông tiān 金剛圈。塞斷咽喉。拽脫鼻孔。天tóng lì dì yǒu fēn nà sēng qǐ mìng wú mén qiế 童立地有分。衲僧乞命無門。且

dào rú hé kān yǔ qú tán zuò zǐ sūn 道。如何堪與瞿曇作子孫。

xīn qǐ miào yán qìng [1] chàn shēng zuò tuī dào duō nián 新起妙嚴慶[1]懺陞座。推倒多年lào shǔ kē sǎo kōng píng dì xiào hē hē cóng kōng jià 老鼠窠。掃空平地笑呵呵。從空架 qǐ shēng tóu jiǎo gài fù lú niú bù yàn duō jīn zhāo 起生頭角。蓋覆驢牛不厭多。今朝 chéng jiù dà yuán qiān gǔ fā huī dà shì qiẽ 成就大緣。千古發揮大事。且 dào rú hế zhuó ế rèn tā mén wài kè dào jiā hái 道。如何斫額任他門外客。到家還wǒ gè zhōng rén 我箇中人。

fù jù wén shū wèn wú zhù jìn lí shén me chù zhù 復舉。文殊問無著。近離甚麼處。著
yún nán fāng shū yún nán fāng fó fǎ rú hé zhù 云。南方。殊云。南方佛法如何住
chí zhù yún mò fǎ bǐ qiū shǎo fēng jiè lù shū 持。著云。末法比丘少奉戒律。殊

yún duō shǎo zhòng zhù yún huò sān bǎi huò wǔ云。多少眾。著云。或三百或五 shī yún chūn fēng gōu yǐn zhè gū tí zhù wèn wén băi 百。師云。春風勾引鷓鴣啼。著問文 shū cǐ iiān fó fǎ rú hé zhù chí shū vún fán 殊 。此 間 佛 法 如 何 住 持 。殊 云 。凡 shèng tóng jū lóng shé hùn zá zhù yún duō shǎo 聖同居。龍蛇混雜。著云。多少 zhòng shū yún qián sān sān hòu sān sān shī yún píng 眾。殊云。前三三後三三。師云。平 dì bō lán diào tiẻ chuán zhẻ liǎng zhuǎn yǔ yào yǔ zhū 地波瀾釣鐵船。者兩轉語。要與諸 fāng méi máo sī jié gèng yǒu liǎng zhuǎn yǔ yào yǔ zhū 方眉毛廝結。更有兩轉語。要與諸 fāng diǎn yǎn huò sān bǎi huò wǔ bǎi tóng qián tiě 方點眼。或三百或五百。銅錢鐵 qián shěng shù zú mò qián sān sān hòu sān sān luó 錢。省 數 足 陌。前 三三 後 三三。蘿

蔔芋嬭。淺貯滿擔。諸方忽然眼 kāi jué dìng pāi shǒu dà xiào xiào gè shén me bù xiào 開。決定拍手大笑。笑箇甚麼。不笑

bo yù năi qiǎn zhù mǎn dān zhū fāng hū rán yǎn

bā rén biàn xiào dù zhuàn suī rán xiào zhè hái xī hū 巴人。便笑杜撰。雖然笑者還稀。忽yǒu rén wèn tiān tóng duō shǎo zhòng dàn xiàng tā dào xīn 有人問天童多少眾。但向他道。新qǐ miào yán kuā dì yī yī qí dōu zài huà tú zhōng 起妙嚴誇第一。一齊都在畫圖中。

qǐng jiān shōu shàng táng dòu bā bù shān chuān dà jiā chū 請 監 收 上 堂。竇八布衫穿。大家出zhǐ shǒu héng xū mí wèi gài liàng dà hǎi wèi dòu suǒ隻手。横須彌為概。量大海為斗。所yǐ shēng shā zài qián shōu fàng zài hòu guī gōng sāi pò以生殺在前。收放在後。歸功塞破xū kōng kǒu hái zhī me tiān tóng bù gǎn xiāng虚空口。還知麼。天童不敢相

shàng táng míng líng zhī zi yì ér féng luó luǒ zhù 上堂。螟蛉之子。殪而逢螺蠃。祝 zhī yuē lèi wǒ lèi wǒ tiān tóng mén xià mò yǒu lèi 之日類我類我。天童門下。莫有類 wǒ dǐ me wàn lǐ bù guà piàn yún tiān dì yī tuán 我底麼。萬里不掛片雲。天地一團měng huǒ 猛火。

xiè jiān shōu shàng táng jīn gāng wáng bǎo jiàn zài 謝 監 收。上堂。金剛王寶劍在
xiá yǒu wàng fēng bù fān zhī wēi tiān tóng hē xià fēi 匣。有望風不犯之威。天童喝下飛
chū biàn zuò wú kǒng tiế chuí gún rù huāng tián luàn 出。變作無孔鐵鎚。輥入荒田亂
cǎo rèn jiào rì zhì fēng chuī yīn shèn rú cǐ niān shi 草。任教日炙風吹。因甚如此。拈匙bǎ zhù zhī duō shǎo bú shì zhī yīn bù yì zhī 把筯知多少。不是知音不易知。

xiè zào qiáo shàng táng qù nà biān qù lái zhè lǐ 謝 造橋 上堂。去那邊去。來者裡
lái zhōng jiān jué hè duàn yá qiě dào rú hé xiāng 來。中間絕壑斷崖。且道。如何相
jiē yǐ fú zi zuò wān qiáo shì yún kàn yī xī jīn 接。以拂子作彎橋勢云。看。依稀金

dèng kuò făng fú cǎi hóng wān rén cóng qiáo shàng 磴 阔。彷彿彩虹彎。人從橋上guò yòu zuò me shēng sōng luó yǐng lǐ kāi tiān 過。又作麼生。松蘿影裡開天qiǎo hàn hēi guāng zhōng rù huà kàn 巧。汗黑光中入畫看。

shàng táng yǎn jiàn huáng yè luò ěr wén gū yàn 上堂。眼見黃葉落。耳聞孤雁 míng qiě dào shì shén me wì dé yǔ me 鳴。且道。是什麼物得與麼 líng yí xī shàng qiū guāng tèn wài qīng 靈。咦。溪上秋光分外清。

zhè wēng yí shū zhì shàng táng bā yuè shí bā qián táng 浙 翁 遺 書 至。上 堂。八月十八錢塘 cháo zhè wēng shēng jià pō tiān gāo jǐn jiào sì hǎi nòng潮。淛 翁 聲 價 潑 天 高。盡 教 四 海 弄 cháo shǒu chè dǐ qióng yuān gǔn yī zāo zhòng jiǎn zé bù 潮 手。徹底窮淵輥一遭。重揀擇不 cí láo yào tòu lóng mén jì fèng máo hū rán shōu juǎn 辭 勞。要透龍門繼鳳毛。忽然收卷

hái yuán qù wàn gǔ cáo xī fēng nù háo 還源去。萬古曹溪風怒號。

shàng táng lù xiū jìng táo yuān míng wén shū pǔ 上堂。陸脩靜陶淵明。文殊普
xián dǎ yuán xiāng yún yí yī kuǎn jù chéng qiè
賢。打圓相云。咦。一款具呈。且
dào píng shuí pī pàn ruò shì kǒng fū zǐ wú wú yín 道。憑誰批判。若是孔夫子。吾無隱
hū ěr 乎爾。

kāi lú shàng táng zhào dà zhòng dǎ yuán xiāng yún gè 開爐。上堂。召大眾打圓相云。箇shì tiān tóng huǒ lú jìn qián zé shāo shā tuì hòu zé 是天童。火爐。近前則燒殺。退後則dòng shā hū yǒu gè hàn chū lái dào hé zuò me 凍殺。忽有箇漢。出來道合作麼shēng huò huǒ lú dòng yě生。因火爐動也。

shàng táng tiān tóng zhòng dōng dì yī jù chá chá yá 上堂。天童仲冬第一句槎槎牙 yá lǎo méi shù hū kāi huā yī huā liǎng huā sān sì 牙。老梅樹忽開花。一花兩花。三四wǔ huā wú shù huā qīng bù kẽ kuā xiāng bù kẽ 五花。無數花。清不可誇。香不可kū 表 数花。清不可誇。香不可ki 表 数作春容吹草木。衲僧箇箇頂 mén tī mò zhā biàn guài kuáng fēng bào yǔ nǎi zhì jiāo 門禿。驀劄變怪。狂風暴雨。乃至交gǔn dà dì xuě màn màn lǎo méi shù tài wú duān hán 衰大地雪漫漫。老梅樹太無端。寒dòng mā sā bí kǒng suān 凍摩挲鼻孔酸。

shàng táng gǔ jīn dà xuế mǎn cháng ān tiān tóng mài què 上堂。古今大雪滿長安。天童賣却zhè xīn gān wú shén tōng pú sà měng pī yī chuí qiān 這心肝。無神通菩薩。猛劈一椎。千shǒu yǎn dà bēi niē guài duō duān hái huì me shī zi 手眼大悲。捏怪多端。還會麼。獅子jiào ér mí zi jué lǎo pó xīn qiè bù xiāng mán 教兒迷子訣。老婆心切不相瞞。

shàng táng shì zūn dào yī rén fā zhēn guī yuán shí 上堂。世尊道。一人發真歸源。十
fāng xū kōng xī jiē xiāo yǔn shī niān yún jì shì shì shì 方虚空悉皆消殞。師拈云。既是世zūn suǒ shuō wèi miǎn jǐn zuò qí tè shāng liáng tiān tóng尊所說。未免盡作奇特商量。天童zé bù rán yī rén fā zhēn guī yuán qǐ ér dǎ pò則不然。一人發真歸源。乞兒打破fān wǎn 飯椀。

shàng táng ji wử zử yǎn hế shàng yún yǒu rến xiàng xữ 上堂舉。五祖演和尚云。有人向虚kōng lǐ xiế dế zử shĩ xĩ lái yì wǔ gè zì lǎo 空裡。寫得祖師西來意五箇字。老sēng dà zhǎn zuò jù bài tā shĩ niān yún dāng shí tiān僧大展坐具拜他。師拈云。當時天tóng ruò jiàn zhǐ duì tā dào kuǎn chū qiú kǒu jīn zế童若見。只對他道。款出囚口。今則mò yǒu tóng kuǎn zhě me jì wú yī xī xiế qù 莫有同款者麼。既無。依稀斜去

yàn jīng pò hǎi mén qiū 雁。驚破海門秋。

shàng táng shuāng fēng hào sù shā shuāng yè duò xiāo 上堂。霜風號肅殺。霜葉墮蕭
sōu jǔ fú zi yún kàn wéi yǒu líng lóng yán cư
睡。舉拂子云。看。唯有玲瓏岩。崔
wéi wàng zhuǎn gāo suǒ wèi tiān tóng zhì huò jīn zhāo duǎn 鬼望轉高。所謂天童滯貨。今朝短
fān yī zāo mò yǒu chóu jià dǐ me xià zuò xún 販一遭。莫有酬價底麼。下座巡
táng 堂。

fú chéng dào shàng táng qú tán là yuè bā yè bàn zǒu佛成道上堂。瞿曇臘月八。夜半走chū shān zéi lù yáng cháng qū tǒu xīn hǔ bèi出山賊。路羊腸曲。偷心虎背bān dùn zhì rén tiān zhè yī fān tiān tóng nèn me jiǎn斑。鈍置人天者一番。天童恁麼撿jǔ qiě dào gāi dāng yè wú luò zhuàn ér sūn tóu舉。且道。該當也無。落賺兒孫頭

jǐn tī hú lú téng zhǒng chán hú lú 盡禿。葫蘆藤種纏葫蘆。

tuì yuàn shàng táng jìn yuàn dé zhù biàn zhù tuì yuàn yào 退院要思院上堂。進院得住便住。退院要xíng biàn xíng hái xiāng wěi xī me gè tiáo wū zhǔ 行便行。還相委悉麼。箇條烏拄zhàng mò guài tài shēng níng zhì zhǔ zhàng xià zuò 杖。莫怪太生獰。擲拄杖下座。

xiǎo cān 小參

shì zhě yì yuǎn biān 侍者义远编

chú yè xiǎo cān nián jǐn yuè jǐn rì jǐn shí jǐn yǐ 除夜小參。年盡月盡日盡時盡。以fú zi huà yī huà yún jìn qíng huà duàn jǔ fú zi拂子劃一劃云。盡情劃斷。舉拂子

yún zhế gè wú jìn hái jiàn me huàn zuò qĩng liáng fú 云。者箇無盡。還見麼。喚作清涼拂 shòu yòng wú jìn jīn yè gòng zhū rén fēn 子。受用無盡。今夜共諸人分 shuō fǎ wú jìn suǒ yǐ chūn shuǐ mǎn sì zé wú sui 歲。說法無盡。所以春水滿四澤無 jìn xià yún duō qí fēng wú jìn qiū yuè yáng míng huī 盡。夏雲多奇峯無盡。秋月揚明輝 wú jìn dōng lǐng xiù gū sōng wú jìn yī nián rú 無盡。冬嶺秀孤松無盡。一年如 shì guò qù wú jìn yī nián rú shì dào lái wú 是。過去無盡。一年如是。到來無 jìn ruò nèn me jiàn de rì rì yǎn jīng dìng dòng shí 盡。若恁麼見得。日日眼睛定動。時 shí bí kŏng xuān áng yī jiù nián yuè rì shí xī jiē wú 時鼻孔軒昂。依舊年月日時悉皆無 jìn suī rán jǐn yǔ wú jìn yǔ zhě fú zi zǒng bù 盡。雖然盡與無盡。與者拂子。總不 xiāng gān zhèng dāng nèn me hū yǒu gè hàn chū lái 相干。正當恁麼。忽有箇漢。出來 duì zhòng duó què miǎn jiàn gé téng wú jìn dà jiā qìng 對 眾。奪 却 免 見 葛 藤 無 盡。大 家 慶

kuài wú jìn qí huò wèi rán tú tīng chǔ fèn jī tú 快無盡。其或未然。伏聽處分。擊拂 zi yún zhǎn xīn lì rì míng cháo kàn dà suì qí niú 子云。斬新曆日明朝看。大歲騎牛 dào shàng tiān jǔ sēng wèn xiāng lín rú hé shì nà 倒 上 天。舉。僧 問 香 林。如 何 是 衲 yī xià shì xiāng lín yún là yuè huǒ shāo shān shī 衣下事。香林云。臘月火燒山。師 sòng yún nà yī xià shì huǒ shāo shān là yuè jiā pín 頌云。衲衣下事火燒山。臘月家貧 chè gử hán kān xiào lián yán céng wèi xī méi máo jião 徹骨寒。堪笑連延曾未息。眉毛焦 chì miàn pí bān 赤面皮斑。

jié xià xiǎo cān dǎ pò hēi qī tǒng shí fāng kōng suò 結夏小參。打破黑漆桶。十方空索suǒ bù shòu líng shān jì ān jū dà yuán jué zǎo索。不受靈山記。安居大圓覺。早chén chī zhōu zhāi shí chī fān rù yè dǎ mián zǎo cháo晨喫粥齋時。喫飯入夜打眠。早朝

yòu qǐ lì jié jiàn qián zhōng ér fù shǐ shēng sǐ 又 起 。歷 劫 見 前 。終 而 復 始 。生 死 yōu yōu wú dìng zhǐ nèn me chè qù guò qù zhū rú 悠悠無定止。恁麼徹去。過去諸如 lái sĩ mén yǐ bài quē xiàn zài zhū pú sà jīn gè 來。斯門已敗缺。現在諸菩薩。今各 wú zhé hé wèi lái xiū xué rén qiè jì diān dǎo 無 折 合 。未 來 修 學 人 。切 忌 顛 倒 zǒu kě zhōng ruò yǒu gè hàn chū lái dào wèi 走。可中若有箇漢。出來道未 zài yóu shì xì fù máng lú shǒu tā guǐ kū huò 在。猶是繫縛盲驢。守他鬼窟。因 jiǔ xún chuí diào zhèng yào shàng gōu hái zhī me 九 旬 垂 釣 。正 要 上 鉤 。還 知 麼 。麻 sān jīn gàn shǐ jué quán tou jiǎo jiān gèng xī wù qù 三斤乾屎橛。拳頭脚尖更。須悟去 shǐ dé qiẻ dào yǒu shén me cháng chù pí pó shī 始得。且道。有什麼長處。毘婆尸 fú zǎo liú xīn zhí zhì rú jīn bù dé miào 佛早留心。直至如今不得妙。

ruì yán jiề xià xiǎo cān shí fāng jù huì yú yóu 瑞岩解夏小參。十方聚會魚游

wăng sān yuè ān jū niǎo rù lóng shēng shā jǐn shí cán 網。三月安居鳥入籠。生殺盡時蠶 zuò jiǎn xīn kōng jí dì hēi shān zhōng dà zhòng zhí 作 繭 。心 空 及 第 黑 山 中 。大 眾 直 ráo jù wài tòu guān jī xiān yàn là mán fēng bàng tóu 饒。句外透關。機先驗臘。鞔峯棒頭 yǒu cì hē xià bào léi zhuó rán wèi kěn hé gù shì 有刺。喝下爆雷。酌然未肯。何故釋 jiā yuán bù chū shì dá mó duàn bù xī lái tiān shēng 迦 元 不 出 世 。 達 磨 斷 不 西 來 。 天 生 qǐ shòu chà pái shuí kěn zhé cóng yì qū kuàng fù wēi 豈 受 差 排 。誰 肯 輒 從 抑 屈 。況 復 威 yīn nà pàn kōng jié yǐ qián zǎo chéng yǎn cǎi jīn rì 音 那 畔 。 空 劫 已 前 早 成 掩 彩 。 今 日 jì dào zhě lǐ hé zuò me shēng yí fàng guò yī zhù 既到者裡。合作麼生。咦。放過一著 sān qiān lǐ wài yǎo zhū yǎo gǒu huāng cǎo gé téng hái 三 千 里 外 。咬 猪 咬 狗 。荒 草 葛 藤 。還 yǒu jiè lù dǐ me zhuó zhǔ zhàng yún zhāi yáng huā zhāi 有借路底麼。卓拄杖云。摘楊花摘

yáng huā jù sēng wèn dòng shān qiū chū xià mò xiàng 楊花。舉。僧問洞山。秋初夏末。向shén me chù qù dòng shān yún xiàng wàn lǐ wú cùn cảo 什麼處去。洞山云。向萬里無寸草chù qù dà zhòng dòng shān nèn me dá huà suī zé lǎo 處去。大眾洞山恁麼答話。雖則老pó xīn qiè wèi miǎn píng dì xiàn rù jīn yè hū yǒu 婆心切。未免平地陷入。今夜忽有rén wèn jìng shàng zuò zhǐ xiàng tā dào suí xíng dǎo人。問淨上座。只向他道。隨行蹈duàn liú shuǐ shēng zòng guān xiế chũ fēi qín jì 斷流水聲。縱觀寫出飛禽跡。

dong yè xiǎo cān zuān bīng qǔ huǒ píng shuí xìn pīn mìng 冬夜小參。鑽氷取火憑誰信。□命gōng fū rù sǐ mén tuō tǐ yī jiāo fān dé huó jīn 工夫入死門。脫體一交翻得活。金gāng zhèng yàn tòu qián kūn ruì yán mén xià yǐ cǐ jiàn 剛正焰透乾坤。瑞岩門下。以此見yī yáng lái fù wàn wù xián xīn lù zhù dēng lóng huān xǐ一陽來復萬物咸新。露柱燈籠歡喜

shuō jì wǔ tái shān shàng yún zhēng fàn fó diàn jiē qián 說偈。五臺山上雲蒸飯。佛殿階前 gǒu niào tiān shā gān tóu shàng jiān 🗆 zi 狗 尿 天 。 刹 竿 頭 上 煎 鎚 子 。 三 箇 胡 sūn yè bǒ qián duō luò cǎo zhī tán yìng shí nà 孫夜簸錢。咄。落草之談。應時納 yòu zhǐ jīn zhòng zhōng mò yǒu jù wài tòu guān dǐ 祐。只今 眾 中。莫有句外透關底 me chū lái diǎn yǎn qìng kuài píng shēng qí huò wèi 麼。出來點眼。慶快平生。其或未 rán huáng méi shí nử xiù yuān yāng yī rì xīn tiān yī 然。黄梅石女繡鴛鴦。一日新添一 xiàn zhăng 線長。

jìng cí rù yuàn xiǎo cān dà zhòng xī hú hú lǐ 淨慈入院。小參大眾。西湖湖裡
shuǐ nán shān shān shàng yún zhuó zhǔ zhàng yún tiān tāi 水。南山山上雲。卓拄杖云。天台
zhǔ zhàng zi xiāng jiàn xiào xīn xīn shí jié yīn yuán hé
拄杖子。相見笑忻忻。時節因緣合

tán hé shì zhuó zhủ zhàng yún huàn zuò zhủ zhàng zé 談 何 事。卓 拄 杖 云。喚 作 拄 杖 則 chù bù huàn zuò zhǔ zhàng zé bèi bù dé yǒu 觸。不喚作拄杖則背。不得有 yǔ bù dé wú yǔ zhuó zhǔ zhàng yún pī lì shēng 語。不得無語。卓拄杖云。霹靂聲 qián pò kuǎn diàn guāng yǐng shàng fā jī zhè biān nà biān 前 破 款 。電 光 影 上 發 機 。這 邊 那 邊 féng chẳng zuò xì duō lù bù gé téng giè jì 逢場作戲。咄。露布葛藤。切忌屋 hái zhī me wèi céng qīn jìn zǎo gé dà fèi 沸。還知麼。未曾親近。早隔大 qiān xiàng shàng quán tí zhuǎn wú jiāo shè xiàng zhě 千。向 上 全提。轉 無交涉。向者 mò yǒu tuō kē jiù tòu lí wēi dǐ me chū lái 裡 。莫 有 脫 窠 臼 透 離 微 底 麼 。出 來 yử zhủ zhàng zi zhèng jù bù fáng jiǎo dòng xī hú 與拄杖子證據。不妨攪動西湖 shuǐ bō qǐ nán shān yún zhǔ zhàng zi 踍 tiào shàng 水。撥 起 南 山 雲 。拄 杖 子 踌 跳 。上 sān shí sān tiān zhuó zhǔ zhàng yún zhú zhù dì shì bí

三十三天。卓拄杖云。望著帝釋鼻

kǒng yǔ tiān xià nà sēng chũ qì qìng kuài cóng 孔。與天下衲僧。出氣慶快叢

lín zhèng dāng nèn me suǒ wèi zhǔ zhàng zi xiāng jiàn dǐ 林。正當恁麼。所謂拄杖子相見底shí jié yīn yuán zhǐ rú wèi xiāng jiàn yǐ qián yòu zuò 時節因緣。只如未相見已前。又作me shēng zhuó zhǔ zhàng yún jīn yè xiǎo cān bù dá麼生。卓拄杖云。今夜小參不答huà nǎo luàn chūn fēng zhǔ zhàng tóu話。惱亂春風拄杖頭。

jié xià xiǎo cān píng dì qǐ gǔ duī xū kōng wān kū 結夏小參。平地起骨堆。虛空剜窟
lóng mò tòu liǎng zhòng guān niān què hēi qī tǒng dǎ
籠。驀透兩重關。拈却黑漆桶。打
yuán xiāng yún yuán jué qié lán shí fāng jù 圓相云。圓覺伽藍。十方聚
huì duō jìng cí mén xià qiè jì 尽 fèi qí huò會。咄。淨慈門下。切忌尿沸。其或
shàng liú guān tīng lài mǎ xì zhuāng suǒ wèi yáo shàn qǔ 尚留觀聽。癩馬繫椿。所謂搖扇取

fēng liáng chī fān shēn jiǎo shuì gèng yǒu shèn shì suī rấn 風涼。喫飯伸脚睡。更有甚事。雖然
zhào gù wén chóng shī zǎo zhù xiàng xià wén zhǎng zǎo xiān 照顧蚊虫虱蚤住。向下文長。早先
zhēn zhòng zhèng dāng nèn me xū zhī yǒu bù rù zhě bǎo 珍重。正當恁麼。須知有不入者保
shè dǐ yòu qiě rú hé huā yīn qīng wǔ dié shān yǐng 社底。又且如何。花陰輕舞蝶。山影
jìng chuān yún
靜穿雲。

piè xià xiào cān huǐ yú fú huǐ yú fǎ bù rù zhòng 解夏小參。毀於佛毀於法。不入眾

shù duò sān è dào jìng cí mén xià shèn shēng biāo 數。墮三惡道。淨慈門下。甚生標

biǎo hái zhī me jiǔ xún jié kuǎn jīn rì fāng 表。還知麼。九旬結款。今日放

xíng lú sān qiān mǎ bā bǎi chuī dí dǎ gǔ chàng gẽ 行。驢三千馬八百。吹笛打鼓。唱歌

cù pāi zhí dé qīng fēng bù gǎn qīng bái yún bù gǎn 促拍。直得清風不敢清。白雲不敢

bái mò guò qú tán zhě yī zhù suī rán féng rén qiè 白。驀過瞿曇者一著。雖然逢人切jì cuò jǔ duō cháo fù yǐn niú xǔ yóu xǐ ěr 忌錯舉。咄。巢父飲牛許由洗耳。

huáng hòu diàn qiū huì xiǎo cān miào yīn guān shì yīn 皇后殿秋會小參。妙音觀世音。具 zú shén tōng lì shí fāng zhū guó tǔ wú shā bù xiàn 足神通力。十方諸國土。無刹不現 shēn yú shì zhuāng yán tiān miào xiān yī duān zuò kūn níng 身。於是莊嚴天妙仙衣。端坐坤寧 bǎo diàn zàn yī rén huáng huà zuò wàn guó mǔ 寶 殿。贊 一 人 皇 化。作 萬 國 母 yí dào dé chún xī yǔ cì jiā tài zhí dé guāng 儀。道德淳熙。雨賜嘉泰。直得光 qí rì yuè chũn fēng yŏng mào yú jīn zhī shòu děng shān 齊 日 月 。春 風 永 茂 於 金 枝 。壽 等 山 hé ruì qì zhẳng xīn yú yù yè wéi rào pí lú 河。瑞氣 長。新於玉葉。圍繞毘盧 zhēn jìng fā huī pú tí miào huā zī zhě qìng yù qīng 真境。發輝菩提妙花。茲者慶遇清

qiū xīn chéng jiā yùn tè bān dà shī chóng jiàn xiǎo 秋。忻承佳運。特頒大施。崇建小 cān diǎn kāi fó zǔ yǎn jīng pǔ huì rén tiān bí 參。點開佛祖眼睛。普會人天鼻 kǒng yī qiāo yī chàng jǐn lín xià zhī yú chéng zài 孔。一敲一唱。盡林下之愚誠。載 xǐ zài zhān măn tiān zhōng zhī xīn yuàn guǎng dà rú fǎ 喜 載 瞻 。滿 天 中 之 心 願 。廣 大 如 法 jiū jìng ruò xū kōng zhèng dāng nèn me iiè yĭ fú 界。究竟若虚空。正當恁麼。以拂 zi dǎ yī yuán xiāng yún miào yīn guān shì yīn shuō fǎ 子打一圓相云。妙音觀世音。說法 gù rú shì qiẻ dào sì zhòng hé zhẳng xìn shòu fèng xíng 故如是。且道。四眾合掌信受奉行 yī jù yòu zuò me shēng tiān shàng yǒu xīng jiē gǒng 一句。又作麼 生。天上有星皆拱 běi rén jiān wú shuǐ bù cháo dōng 北。人間無水不朝東。

tiān tóng rù yuàn xiǎo cān tiào chū jìng cí niú lán zhuàng 天童入院小參。跳出淨慈牛欄。撞 rù tài bái mǎ jiù yī tuán zuì yè hēi màn màn fēng 入太白馬廐。一團罪業黑漫漫。風 chuī rì zhì xūn tiān chòu nèn me jiàn de jīn yè xiǎo 吹日炙薰天臭。恁麼見得。今夜小 cān bù dá huà yǐn zéi rù jiè mò yǒu rù jiè dǐ 參 不 答 話 。 引 賊 入 界 。 莫 有 入 界 底 me yá rú jiàn shù kǒu shì xuè pén pī lì léi 麼。牙如劍樹。口似血盆。霹靂雷 tíng yóu nán shào xù qiẻ dào rú hé shào xù 霆。尤難紹續。且道。如何紹續。佛 diàn jué dōng sī huān xǐ rù dì yù qí huò wèi 殿掘東司。歡喜入地獄。其或未 rán jiè gǒu bù yuàn shēng tiān què xiào yún zhōng bái 然。疥狗不願生天。却笑雲中白 jǔ sēng wèn dāng shān qǐ chán shī xué rén zhuó hè 鶴。舉。僧問當山啟禪師。學人卓 zhuó shàng lái qǐng shī de de qǐ yún wǒ zhě lǐ yī 卓上來。請師的的啟云。我者裡一 biàn le yǒu shén me zhuó zhuó de de dà zhòng hǎo 屙 便 了。有 甚 麼 卓 卓 的 的。大 眾 好 $y\bar{\imath}$ ē biàn le zhǐ shì léi shēng hào dà yǔ diǎn 一屙便了。只是雷聲浩大。雨點

quán wú qiế hế zuò me shēng yī bàng dǎ fān lián dǐ 全無。且合作麼生。一棒打翻連底 tuō tài píng wú xiàng chàng shān gē 脫。太平無象唱山歌。

dōng yè xiǎo cān zhǎng zhì yíng xīn rú hé huà 冬夜小參。長至迎新。如何話 jì de huáng miàn bǐ qiū dào rú pò jìng niǎo yǐ 會。記得黃面比丘道。如破鏡鳥以 dú shù guǒ bào wèi qí zi zi chéng fù mǔ jiē zāo qí 毒樹果抱為其子。子成父母皆遭其 shí hǎo gè xiāo xī jīn yè tiān tóng qǐ shí jiàn xiǎo 食。好箇消息。今夜天童。乞食見小 lì wèi miǎn pīn shēn shě mìng jiāng xiàn qián dà 利。未 免口身 捨 命。將 現 前 大 zhòng zuò méi dú shù guǒ niàn yī dào zhēn yán bào 眾。作枚毒樹果。念一道真言。抱 bǔ qù yě lèi wǒ lèi wǒ chū lái chū lái jǔ fú 捕去也。類我類我。出來出來。舉拂 zi yún kàn chū lái le yě yǒu néng shí qí fù mǔ 子云。看。出來了也。有能食其父母

zhě me kě wèi zhī ēn bào ēn fāng kān chuán 者麼。可謂知恩報恩。方堪傳 shòu qí huò wèi rán dì èr tóu xiāng jiàn yì zhŏng 授。其或未然。第二頭相見。異種 líng miáo huǒ lǐ zāi tiẻ huā wú yǐng shù tóu kāi mò 靈苗火裡栽。鐵花無影樹頭開。驀 rán jié gè tuán luán guǒ jǔ shì shí rén shōu dé 然 結 箇 團 圝 果 。舉 似 時 人 收 得 lái yú shì zhuǎn zuò lóng yǎn lì zhī gān zhè pú 來。於是轉作龍眼荔枝甘蔗蒲 táo yuán shǔ zì jǐ jiā yuán pǔ qǐng zì jiā yǎo 桃。元屬自己家園。普請自家咬 jué tūn yě dé tǔ yě dé tī tuán luán yě dé bǎi 嚼。吞也得吐也得。剔團圝也得。百 zá suì yě dé yǒu yě dé wú yě dé nèn me yě 雜 碎 也 得 。有 也 得 無 也 得 。恁 麼 也 bù nèn me yě dé nèn me bù nèn me zŏng 得。不恁麼也得。恁麼不恁麼總

得。總不得也得。咄。狼藉滿地。笑 shā bàng guān qiè dào rú hé shōu shí dé shuí zài 殺傍觀。且道。如何收拾得。誰在

děi zŏng bù dé yě dé duō láng jí măn dì xiào

huà lóu gū jiǔ chù xiāng yāo lái chī zhào zhōu chá 畫樓沽酒處。相邀來喫趙州茶。

pǔ shuō 普說

hè yī hè yún dà zhòng zhě yī hē wēi yīn wáng wèi 喝一喝云。大眾者一喝。威音王未 xiàn yǐ qián zǎo shì cuō guò le yě kuàng fù jīn rì 現已前。早是蹉過了也。況 復今日 gèng lái zhě lǐ hú hē luàn hē shì shén me 屋 fèi 更來者裡。胡喝亂喝。是甚麼屋沸 wăn míng shēng zhòng zhōng ruò yǒu rén yǒng měng chū 椀 鳴 聲。眾 中 若 有 人。勇 猛 出 kǒu chuí luò yá chǐ zhú xiàng shǐ kēng lǐ 來。劈屎口椎落牙齒。垫向屎坑裡 miăn jiàn láng jí qǔ cì qī rén zhí ráo nèn 去。免見狼藉取次欺人。直饒恁 yě shì bèi hòu niē quán yáng shēng zhǐ xiǎng rán 麼。也是背後揑拳。揚 聲 止 響。然

qū shè duō mén fàng kāi yī lù mò yǒu rén chū lái 曲設多門。放開一路。莫有人出來 me liáng jiǔ yún jì wú zàn jiè yī hē chóng dié 麼。良久云。既無。暫借一喝。重疊 láng jí qī rén qù yě hè yī hè yǒu zhǔ yǒu 狼藉。欺人去也。喝一喝。有主有 bīn yǒu zhào yǒu yòng hái zhī luò chù me ruò zhī dé 賓。有 照 有 用。還 知 落 處 麼。若 知 得 luò chù biàn zhī dé gǐ chù ruò zhī dé gǐ chù biàn 落處。便知得起處。若知得起處。便 zhī dé miè chù ruò zhī dé miè chù biàn zhī dé aĭ 知得滅處。若知得滅處。便知得起 miè jù miè jì miè xiàn qián yú rì yòng zhōng liù chù 滅俱滅寂滅現前。於日用中。六處 $f\bar{a}$ xiàn zài yăn yu \bar{e} jiàn zhí x \bar{u} ju \acute{e} què yăn j \bar{i} ng jiờng 發現。在眼曰見。直須抉却眼睛逈 wú suǒ jiàn rán hòu wú suǒ bú jiàn fāng kě wèi zhī 無 所 見。然 後 無 所 不 見。方 可 謂 之 jiàn zài ěr yuē wén zhí xū sāi duàn ěr gēn jiǒng wú 見。在耳曰聞。直須塞斷耳根逈無 suǒ wén rán hòu wú suǒ bù wén fāng kĕ wèi zhī 所 聞 。然 後 無 所 不 聞 。方 可 謂 之

wén zài bí yuē xiù zhí xū qiāo luò bí kǒng xiāng chòu 聞。在鼻曰嗅。直須敲落鼻孔香臭 bù fēn rán hòu wú suǒ bù fēn fāng kě wèi zhī 不 分 。然 後 無 所 不 分 。方 可 謂 之 xiù zài shé tán lùn zhí xū bá què shé tou tiān dì 嗅。在舌談論。直須拔却舌頭天地 jiān mò rán hòu chì rán wú jiàn fāng kĕ wèi zhī tán 緘 默 。然 後 熾 然 無 間 。方 可 謂 之 談 lùn zài shēn yuē rén zhí xū sì dà tuō chú le wú 論。在 身 曰 人。直 須 四 大 脫 除 了 無 yī yǐ rán hòu suí lèi xiàn xíng fāng kě wèi zhī 依倚。然後隨類現形。方可謂之 rén zài xīn yuē shí zhí xū yŏng jué pān yuán sān qí 人。在心曰識。直須永絕攀緣三祇 jié kōng rán hòu qǐ miè bù tíng fāng kĕ wèi zhī 劫空。然後起滅不停。方可謂之 shí rú shàng liù chù fā xiàn wú suǒ jiàn duàn qián 識。如 上 六 處 發 現。無 所 間 斷。前 lái suǒ wèi yǒu zhǔ yǒu bīn yǒu zhào yǒu yòng zhí dé 來所謂有主有賓。有照有用。直得

bīn zhǔ hù huàn zhào yòng jiāo cān shàng zhì sān shì zhū fú 賓主互換照用交參。上至三世諸佛

liù dài zử shī xià jí bàng shēng yì lèi cáo mù kūn 六代祖師。下及傍生異類草木昆 chóng jiē cǐ yī hē wú yǒu yí zhě biàn jiàn wēi 虫。皆此一喝。無有遺者。便見。威 yīn wáng wèi xiàn yǐ qián zhǐ shì rú jīn rú jīn zhǐ 音王未現已前。只是如今。如今只 shì wēi yīn wáng wèi xiàn yǐ qián wú èr wú èr 是 威 音 王 未 現 已 前 。無 二 無 二 fēn wú biế wú duàn gù ruò yuē shān sēng suǒ lùn hē分。無別無斷故。若約山僧所論。喝 gè shén me lùn gè shén me běn wú xǔ duō bān 箇甚麼。論箇甚麼。本無許多般。總 xũ chĩ bàng yǒu shèn cuỗ guờ yǒu shèn bù cuỗ guờ gèng 須 喫 棒 。有 甚 蹉 過 。有 甚 不 蹉 過 。更 yǒu lín jì sì hē yīn xíng bù fáng diào bì yì yǔ 有臨濟四喝。因行不妨掉臂。亦與 yī yī chuān què bí kŏng duō yī hē rú jīn gāng wáng 一一穿却鼻孔。咄一喝。如金剛王 bǎo jiàn shǐ cè chóu yī hē rú jù dì shī zi kū 寶 劍 。屎 廁 籌 一 喝 。如 踞 地 獅 子 。窟

lǐ lǎo shǔ yī hē rú tàn gān yǐng cǎo diào xiā má 裏老鼠一喝。如探竿影草。釣蝦螂 hàn yī hē bù zuò yī hē yòng dú lóu qián wǎng 漢一喝。不作一喝用。髑髏前魍 liăng jīn yè qīng liáng nèn me huàn zuò yī sǐ 魎。今夜清涼。恁麼喚作醫死 馬。縱然活去者一喝。爭免箇屋沸 wăn míng shēng suī rán qiẻ dào wēi yīn wáng wèi xiàn yǐ 椀 鳴 聲。雖 然且道。威音 王 未現已 qián cóng shén me chù dé lái hái dìng dāng dé chū 前。從什麼處得來。還定當得出 me ruò yě dìng dāng dé chū hú hē luàn hē yǒu shén 麼。若也定當得出。胡喝亂喝。有甚 me guò miǎn xiàng shéng chuáng jiǎo tóu chā shǒu mì 麼過。免向繩床角頭叉手覓。其 huò wèi rán quán tou jiǎo jiān qiè jì è fā duō 或未然。拳頭脚尖。切忌惡發咄。

> fă yǔ 法語

shì zǐ qīng chán rén 示祖清禪人

lǎo sēng shào nián wò niú bèi shàng chuī wū yán jiǎo diào 老僧少年。臥牛背上吹烏鹽角。調 rù méi huā yǐn hū rán zhuǎn wū yē bù zhī suǒ 入梅花引。忽然轉鳴噎。不知所 yǐ nǎi qí jiǎo pò ér qì jué tiān dì huō kōng wú 以。乃其角破而氣絕。天地豁空吾 xīn wàng yǐ jiǔ ér fǎn wú xīn jí tiān dì zhī tài 心 忘 矣。久而返。吾心即天地之太 zǔ wū hū yán huā kāi sōng fēng míng zhì yú wàn xiàng 祖。嗚呼岩花開松風鳴。至於萬像 wú zuò ér zuò jiē wú xīn zhī yòng ér chū wèi cháng 無作而作。皆吾心之用。而初未甞 yòng yě yú shì qí niú hái jiā shàng jì qí fǎng 用也。於是騎牛還家。尚記其彷 fú zử qīng shàng zuò qiú yử cān chán chán gù bù 彿。祖清 上 座 求語參 禪。禪 固不 zhī yīn bǐ liáo sāi lái yì 知。因筆聊寒來意。

sòng gử 頌古

qīng yuán bái jiā sān zhǎn jiǔ 青原白家三盞酒

qīng pín sān zhǎn biàn qīng chóu wàn lǐ cáo mén chū zhèng 清貧三盞便輕酬。萬里曹門出鄭 zhōu 州。

jìn qíng zhuó què yuè zhōng guì nǎo luàn chũn fēng zú wèi 盡情斫却月中桂。惱亂春風卒未xiū休。

ā nán wèn jiā yè shì zīn chuán jīn lán wài 阿難問迦葉。世尊傳金襴。外bié chuán hé wù jiā yè zhào ā nán ā nán 別傳何物。迦葉召阿難。阿難

yīng nuò jiā yè yún dào què mén qián shā gān 應 諾。迦葉云。倒却門前刹竿 zhù

huàn yī shēng xī yīng yī shēng liǎng gè fēn míng hǎo dì 唤一聲兮應一聲。兩箇分明好弟 xiōng 兄。

dào què mén qián shā gān zhù fāng cǎo màn tiān jīng jí 倒却門前刹竿著。芳草漫天荊棘
shēng 生。

yún mén yún shì jiè nèn me guǎng kuò yīn shèn 雲門云。世界恁麼廣闊。因甚

zhōng shēng lǐ pī qǐ qī tiáo 鐘聲裡披起七條

著

zhōng shēng pī qǐ yù duō luó miào yòng líng tōng biàn huà 鐘 聲 披起 欝多羅。妙用靈通變化

duō zéi shì jiā qīn xī sǎo jì 多。賊是家親須掃跡。

tài píng wú xiàng shǐ ān hé 太平無象始安和。

hēi lǎo pó 黑老婆

wàn wù cháo yuán bù jiào tā niān lái zhí jié biàn xiáo 萬物朝元不較他。拈來直截辨誵
é yóu chūn làng zi fēng liú shèn 訛。游春浪子風流甚。

mài nòng sān wén hēi lǎo pó 賣弄三文黑老婆。

jin gāng quān lì jí péng 金剛圈栗棘蓬 zhǒu hòu mò shēng xián luò suǒ fēng qián hū bù nào chã 肘後驀生閑絡索。風前忽布鬧叉

chēng nà zhà bā bì kōng chóu chàng 撑。那吒八臂空惆悵。

yè bàn sān gēng bái zhòu xíng 夜半三更白晝行。

kōng jiǎ zhōng sān guān 空假中三觀

zhāng lái zhāng dǎ yóu lǐ lái lǐ dǎ yóu tōng shēn gǔ 張來張打油。李來李打油。通身骨 lù zhuǎn dǎ dé zuì fēng liú 轆轉。打得最風流。

líng yún jiàn táo huā wù dào xuán shā yún dì 靈雲見桃花悟道。玄沙云。諦 dāng shèn dì dāng gǎn bǎo lǎo xiōng wèi chè zài 當甚諦當。敢保。老兄未徹在 yí gè wũ méi shì běn xíng zhī zhū jiế wǎng dǎ qĩng bà ha 似本形。蜘蛛結網打蜻tíng qĩng tíng luò le liǎng piàn yì 蜓。蜻蜓落了兩片翼。

kān xiào wū méi yǎo tiě dīng 堪笑烏梅咬鐵釘。

bō sī nì wáng wèn bīn tóu lú zīn zhě chéng 波斯匿王問賓頭盧尊者。承 wén zīn zhě qīn jiàn fú lái shì yě bù zīn 聞。尊者親見佛來。是也不。尊 zhě yǐ shǒu cè qǐ méi máo shì zhī 者以手策起眉毛示之

cè qǐ méi máo dá wèn duān qīn céng jiàn fú bù xiāng策起眉毛答問端。親曾見佛不相mán zhì jīn yīng gōng sì tiān xià 瞒。至今應供四天下。

chūn zài méi shāo dài xuě hán 春在梅梢帶雪寒。

zàn fú zǔ 讚佛祖

shì zhě dé zhān biān 侍者德沾编

guān yīn 觀音

duān zuò yuán tōng wēi miào xiāng zhòng shēng yǎn lǐ duī qīng端坐圓通微妙相。眾生眼裡堆青zhàng xiǎo lái chuāng wài tīng tí qín嶂。曉來窓外聽啼禽。

chūn fēng bù zài huā zhī shàng 春風不在花枝上。

tóu shàng bǎo guān niú dài jiǎo jiǎo xià lián huá mǎ tà 頭上寶冠牛戴角。脚下蓮華馬踏 tí tōng shēn yīng luò pí máo zhài 蹄。通身瓔珞皮毛債。 h jié fēng liú gǔn shuǐ ní 歷劫風流輥水泥。

xīn chén tuō luò kāi yán dòng zì xìng yuán tōng yǎn gàn 心 塵 脫落開岩洞。自性圓通儼紺róng tiān zhī jìng lóng zhī gōng bù yǐ wéi xǐ容。天之敬龍之恭不以為喜。

an rán zhōng yí gèng jiàn hǎi tāo fān hēi fēng 安然中咦更薦海濤翻黑風。

chū shān xiāng 出山相

dòng bù sǐ è bù sǐ shēn shān zǒu chū zhè miàn 凍不死餓不死。深山走出這面
zī yí rén jiān tiān shàng fēng bō qǐ 觜。咦。人間天上風波起。

mó yé luò zhuàn ē chữ lái zhuàng rừ cảo kē dǎ yī 摩耶落賺屙出來。撞入草窠打一 huí shuí zhī yǒu qū jiào bù dé 回。誰知有屈叫不得。

yāng hài ér sūn zuò zuì kuí 殃害兒孫作罪魁。

wéi mó 維摩

dà bìng xiàn qián qián kūn yī mò lǎo ér bù sǐ shì 大病現前。乾坤一默。老而不死。是wèi zhī zéi zéi chūn fēng tí niǎo huā láng jí謂之賊。賊賊春風啼鳥花狼藉。

dá mó 達磨

huò rấn wú shèng zì zuò zì bài miàn bì dĩng zhuāng yóu 豁然無聖自作自敗。面壁釘椿猶gǎn niē guài pǒ nài shén guāng ē yī duī 敢捏怪。尀耐神光屙一堆。

yǐn tā chòu huì zāo tā huài yí gế tếng huāng cǎo biàn 引他臭穢遭他壞。咦。葛藤荒草遍qián kūn 乾坤。

nián nián shèng qiàn chūn fēng zhài 年年賸欠春風債。

jīn wũ fēi shàng yù lán gãn hēi qĩ kũn lún bèi miàn 金烏飛上玉闌干。黑漆崑崙背面 kàn bì jìng zhě xiẽ chuán bù dé 看。畢竟者些傳不得。

huò huā liú shuǐ tài wú duān 落花流水太無端。

jiǎo xià jīng lú dào àn yế wèi zhí zhǐ rén xīn lú pì 脚下莖蘆到岸也未。直指人心驢屁gǒu pì gǒu 狗屁。狗。

qiān gǔ cóng lín zāo dùn zhì 千古叢林遭鈍置。

ting sōng fēng bù dài 聽松風布袋

sōng fēng míng cè ěr tīng mén fù ér xiào zéi jīng zéi 松風鳴側耳聽。捫腹而笑。賊精賊jīng yí qiān gǔ wàn gǔ dé rén zēng精。咦。千古萬古得人憎。

kào gè bù dài kẽ shuì píng dì tũ chũ dú cì yǒu 靠笛布袋。瞌睡平地。突出毒刺。有rén yī tī tī fān tiān xià 人一踢。踢翻天下。

jiǎo gēn chū qì 脚跟出氣。

sì shuì tú 四睡圖

shí dé hán shān lǎo hǔ fēng gàn shuì dào lú nián yě 拾得寒山老虎豐干。睡到驢年。也 tài wú duān yí 太無端。咦。

mò dì qǐ lái kāi huó yǎn xǔ duō yāo guài zì xiāng 驀地起來開活眼。許多妖怪自相 mán 瞞。

yuán jué tú 圓覺圖

yī duì zhū gǒu hàn wéi rào yè shí chuáng zhǐ guǎn yào 一隊猪狗漢。圍繞業識幢。只管要shuō bàng rén zuì guò 說傍人罪過。

bù zhī bài quē zì jǐ zéi zāng huò tài píng wú xiàng 不知敗缺自己賊贓。因。太平無象
dǎ yī chuí
打一椎。

jīng pò xū kōng shǎn diàn fēi 驚破虛空閃電飛。

shàn cái 善財

niē zhù qián kūn fēn yī tuán dà rén gāng bèi xiǎo rén 捏住乾坤粉一團。大人剛被小人 mán 瞞。

jī xiān ruò jù jī xiān yǎn zǒu shā cóng jiào qǐ xìn 機 先 若 具 機 先 眼 。走 殺 從 教 起 釁duān 端 。

pǔ huà 普化

zhě hàn zǒu cóng hé chủ lái gử hé lín jì bái niān 者漢走從何處來。鼓合臨濟白拈 zéi 賊。

duó shēng yáo hàn dòng fēng léi zhì jīn dà dì jù láng 鐸 聲 搖 撼 動 風 雷。至今大地俱狼 jǐ 藉。

quán dà dào 泉大道

bàng tóu tiāo qǐ hú lú shǒu lǐ shēn chū bō yú 棒頭挑起葫蘆。手裡伸出鉢盂。

chuáng jiǔ chuáng ròu pò luò hù tiān shàng rén jiān dà zhàng 噇 酒 噇 肉破落戶。天上人間大丈fū 夫。

duān shī zi 端獅子 duō zāi niē guài lǎo hú lí pī qǐ jīn máo shī zi 咄哉捏怪老狐狸。披起金毛獅子pí皮。

nòng jǐn rèn cóng tiān wài qù wǎi bā bài lù yǐ duō 弄盡任從天外去。尾巴敗露已多 shí 時。

yán fǎ huá 言法華

jiǎo xià cháng tuō pò mù lǚ kǒu nèi bù zhī dào shèn 脚下長拖破木履。口內不知道甚 ď 底。

nǎo luàn fēng guāng mò nài hé nán běi dōng xī wú dìng 惱亂風光沒奈何。南北東西無定zhǐ 止。

nán shān lù shī (dào xuān) 南山律師(道宣)

yōu bō lí hòu shēn wéi jiāng jūn pēng zú bù yī zhēn 優波離後身。韋將軍捧足。布衣真
tóng nán wǎ bō tiān chú shí 童男。瓦鉢天厨食。

yí lì jiế jiê guãng qiữ yuè míng nán shãn jìng zhào yãn 咦。歷劫戒光秋月明。南山靜照烟 shuāng sè 霜色。

臨濟

niē gè kōng quán xià shā tiān xià zhè bān zǔ shī chù 捏箇空拳嚇殺天下。這般祖師。畜
shēng lú mǎ 生驢馬。

jì diān 濟 顛

tiān tāi shān lǐ wǔ bǎi niú tiào chū diān kuáng zhě yī 天台山裡五百牛。跳出顛狂者一 tóu 頭。

sài jǐn yān huā mán jǐn yǎn wèi bā láng jí zhuǎn fēng 賽盡烟花瞞盡眼。尾巴狼藉轉風 liú 流。

wú yòng dǐng xiāng 無用頂相

dǎ shā xuān zhōu huā mù guā bào chū yuè zhōu wēng mù 打殺宣州花木瓜。爆出越州翁木
dà xuè dī dī fēng gǔn jiàn lún
大。血滴滴風袞劍輪。

hēi màn màn mí tiān zuì guò yí miáo miǎo zhě gè zéi 黑漫漫彌天罪過。咦。描邈者箇賊 tóu 頭。

sān qiān lǐ wài shuí nài miàn rè ér hàn bèng lií 三千里外誰耐。面熱而汗迸流。

zì zàn 自贊

wū guī ké kōng suǒ suǒ dǎ yī zuān xiǎng bō bō yě 鳥龜殼空索索。打一鑽響剝剝。也 shì zhāng quán xià yě hú 是張拳嚇野狐。

miáo miǎo chū lái zēng chǒu è suī rán sān shí nián 描 邈 出 來 增 醜 惡 。雖 然 三 十 年 hòu zhǐ guǎn yǒu rén bo dù 後 。只 管 有 人 卜 度 。 tu chū suō pó shì jiè yī méi zhēn gè cũn tớu xíng 突出娑婆世界。一枚真箇村頭。行jiǎo dōu wú yòng chù 脚都無用處。

tuī dào zhǐ hǎo zuò niú dīng shuāng jiǎo chā tiáo wěi lù 推倒只好做牛。釘雙角插條尾。綠 yáng fāng cǎo chūn fēng lǐ 楊芳草春風裡。

kě shā yǒu lì huì gēng tián mài yǔ yán wáng hái fàn 可殺有力會耕田。賣與閻王還飯qián 錢。

bù rán chè diàn jī xiān chī tòng quán 不然掣電機先喫痛拳。

wú míng yè shí chuáng shì qǐ màn tiān hēi yī jì bù 無明業識幢。竪起漫天黑。一句不 xiāng dāng quán tou fēi pī lì yí 相當。拳頭飛霹霧咦。 lǎo pó xīn qiè xuè dī dī 老婆心切血滴滴。

yuán shān zhǔ qiú zàn dǐng xiāng 源山主求贊頂相

gè shì jìng cí máo hé shàng kǒu yán huò fú yǒu dìng 箇是淨慈毛和尚。口言禍福有定dāng zhú rì suí yuán qù fù zhāi當。逐日隨緣去赴齋。

shì wèi liǎng jiǎo gōng dé cáng diāo zhuāng qiān fú bù qì 是謂兩脚功德藏。彫裝千佛布砌 liǎng láng 兩廊。

pàn duàn yī qiè wǎng liàng guǐ zhǔ guǎn wǔ bǎi luó hàn 判斷一切魍魎鬼。主管五百羅漢 táng zhì yú xiū qiáo zào lù 堂。至於修橋造路。 yǐ fū yù zhǔ jiē fāng wén yī qiè shàn shì rú yíng 與夫浴主街坊。聞一切善事。如蠅 jiàn xuè 見血。

wén yī qiè è shì shì xiè luò tāng yǒu shí suí lǒu 聞 一切惡事。似蟹落湯。有時隨摟
sōu
搜。

ruò wàn huí lǎo zi huān xǐ yǒu shí fàng xiē jué ruò 若萬回老子歡喜。有時放歇蹶。若bù dài hé shàng diān kuáng 布袋和尚顛狂。

dé yī wén qián bù céng luò dì hé shí zhǎo zhǎng cháng nǎi 得一文錢不曾落地。合十爪掌常乃
xiè tiān
謝天。

zhǐ yī wèi pǔ zhí wú xiē zi ài chén suǒ yǐ dǎ 只一味朴直。無些子壒塵。所以打 dòng hǎo shì tán nà 動好事檀那。

huà chū zhè bān miàn zī qiẻ dào rú hé bǐ nǐ bā 畫出這般面觜。且道如何比擬。八 yuè shí wǔ zhōng yè liáng 月十五中夜涼。

yī lún yuè zhào xī hú shuǐ 一輪月照西湖水。

xiǎo fú shì 小佛事

shì zhě qīng mào biān 侍者清茂编

yī shàng zuò xià huǒ 一上座下火 wàn fấ guĩ yĩ shēng yế yóu rú zhù shān yĩ guĩ hế 萬法歸一。生也猶如著衫。一歸何
chǔ sǐ yế hái tóng tuổ kù
處。死也還同脫袴。

shēng sǐ tuổ zhù bù xiāng gān yī dào shén guāng cháng dú 生死脱著不相干。一道神光常獨 lù 露。

yí jí yàn guò fēng fā dà jī chén chén shā shā méi huí 咦疾焰過風發大機。塵塵剎剎沒回hù 互。

醫者下火

rén jiān sǐ bùng jūn néng huó jūn sǐ píng shuí jiù dé 人間死病君能活。君死憑誰救得 sū wǒ yǒu dān fāng yī bǎ huǒ 甦。我有單方一把火。 wèi jūn shāo què yào hú lú mǒu rén nuò huó yè sū 為君燒却藥葫蘆。某人諾活也甦yè 也。

qiě dào yǐ hé wèi yàn yǐ huǒ dǎ yuán xiāng 且道以何為驗。以火打圓相 yún yí běn lái miàn mù wú shēng sǐ 云。咦。本來面目無生死。

chūn zài méi huā rù huà tú 春在梅花入畫圖。

zǔ diǎn zuò xià huǒ 祖典座下火

fó zǐ yǎn jīng wú bǐng mù biāo dōng yǎo xī yǎo léi bēn 佛祖眼睛無柄木杓。東舀西舀雷奔 diàn shuò fāng xià hū dì zhuǎn guān 電樂。放下忽地轉關。

tòu guò tiào zào yī zhù yí □ lú □ mǎ yǒu lái 透過跳電一著。咦。餧驢餧馬有來yóu 由。

yàn jǐn shēng jiāng bù gǎi là jìng cí bèi hòu diào chái 驗盡生薑不改辣。淨慈背後掉柴 tóu nǎo luàn chūn fēng nào guā guā 頭。惱亂春風鬧聒聒。

zhēn zhèng shàng zuò xià huǒ 真正上座下火

zhēn zhèng cān chán bù cún fố zǔ tà fān yuán juế qiế 真正參禪不存佛祖。踏翻圓覺伽 lán shuō shèn qī yuè shí wǔ 藍。說甚七月十五。

nèn me qù zhēn kuài lè huò yì lèi zhōng háng pī máo 恁麼去真快樂。因。異類中行披毛 dài jiǎo 戴角。 nán shān diǎn shǒu xiào hē hē shāo quẻ niáng shēng pò zhí南山點首笑呵呵。燒却娘生破直duō

zǐ shī táng zhǐ xià huǒ 祖師堂主下火

yǐng xì péng tóu gè lào lú hū rán 辟 tiào rù hóng 影戲棚頭簡老驢。忽然跨跳入紅 lú 爐。

wèi yī diǎn chū zhēn lú miàn xuě jì qiān shān zhǎn huà 為伊點出真驢面。雪霽千山展畫tú 圖。

zhī jué shàng zuò xià huǒ 知覺上座下火 dà zhì dà yú dà jué dà mí yú mí jù dà chǎn 大智大愚大覺大迷。愚迷具大闡 ť yóu xì wú jiàn ní lí 提。遊戲無間泥犁。

mǒu rén jìng cí jù xià nèn me huì dé bù céng shēng 某人淨慈句下。恁麼會得。不曾生 bù céng sǐ 不曾死。

yí gèn tiān liè yàn hóng biāo qǐ 咦。亘天烈焰紅颷起。

zōng tài shàng zuò xià huǒ 宗太上座下火

xīn dì kāi tōng tài xū zhāi zhào zhào jí hū wàng sǐ shēng 心地開通太虛齋照。照極忽忘死生 tán xiào yí 談笑。咦。 shāo què niáng shēng gǔ chòu shān qiè jì zhuó é xīn luó 燒 却 娘 生 鶻 臭 衫。切忌斫額新羅yào 鷂。

新知庫下火

tuō xià jiù lán shān wǔ qǐ xīn qiū qū qiū shuǐ wǔ kĥ 下舊襴衫。舞起新秋曲。秋水舞
qīng guāng qiū shān wǔ cāng lù
清光。秋山舞蒼綠。

wǐ bà qiū fēng guī qù lái wàn gǔ qiū chán hán cǐ 舞罷秋風歸去來。萬古秋蟾寒泚yù 示。

mǒu rén qiẻ dào tuổ xià jiù lán shān xiàng shèn chù ān 某人且道。脱下舊襴衫。向甚處安zhù yí bǐng dīng tóng zi chèn fēng liú著。咦。丙丁童子趁風流。

jiè zuò sòng xíng gē yī qū 借作送行歌一曲。

huì yìn táng zhǔ xià huǒ 慧印堂主下火

bǐng zhì huì huò shāo wú wén yìn liè yàn fā guāng fēng tou 秉智慧火燒無文印。烈焰發光風頭 qiào jùn 峭峻。

qiě dào yīn shèn rú cǐ gāo chāo fó zǔ wú shēng sǐ 且道因甚如此。高超佛祖無生死。

wèi zhè wēng rù zǔ táng 為測翁入祖堂

xī cóng tài bái líng xiāo qù jīn zì líng xiāo tài bái 昔從太白凌霄去。今自凌霄太白lái bù duò qù lái shēng sǐ lù 來。不墮去來生死路。

zhǎn zhēn yún kàn táng táng miàn mù xiào hāi hāi qiè 展真云。看堂堂面目笑咍咍。且dào 道。

xiào xiàng ā shuí yǐ zhēn zhǐ zǔ yún dà jiā yuán shì 笑 向 阿誰。以真指祖云。大家元是
zhǔ zhōng zhǔ guàn rù lú tāi yǔ mǎ tāi
主中主。慣入驢胎與馬胎。

jì sòng 偈頌

shì zhě dé xiáng biān 侍者德祥编

gàn cáng 幹藏

qú tán lǎo zéi kǒu qīn ē lú shǐ xiāng jiān mǎ shǐ 瞿曇老賊口親屙。驢屎相兼馬屎 duō 名。

dă zuò yī tuán dōu bō zhuǎn pō tiān chòu è nǎo suō 打作一團都撥轉。潑天臭惡惱娑pó 。

huà tàn 化炭

yī dāo liǎng duàn méi shāng liáng tòu chữ wú míng dà huǒ 一刀兩段沒商量。透出無明大火kēng坑。

zài rù sǐ huǐ pēng dé huó suì hán shēng jià zhuǎn zhēng 再入死灰烹得活。歲寒聲價轉崢róng 嶸。

qǐ jìng cí fāng zhàng 起淨慈方丈

fāng fāng yī zhàng gǔ niú lán fố zǔ qū lái yào tòu 方方一丈牯牛欄。佛祖驅來要透guān 關。

liáo jiè méi máo xiāng jià gòu zhē tiān gài dì hēi màn 聊借眉毛相架搆。遮天蓋地黑漫màn 漫。

mù wēng 牧翁

zì jiā bí kǒng zì jiā chuān zì jiā shéng suǒ zì jiā 自家鼻孔自家穿。自家繩索自家qiān 牽。

zì jiā hū dì dōu wàng què yī dí qīng fēng sòng chǔ 自家忽地都忘却。一笛清風送楚tiān 天。

jiǎng rén gèng yī 講人更衣

lǎo hú jiào wǎng màn tiān kuò dāng shèn duō nián wǎn tuō 老胡教網漫天闊。當甚多年椀脫
qiū

kān pò zhuǎn guān qiān shèng wài biế xíng tiáo guàn jiế yuān 勘破轉關千聖外。別行條貫結冤 chóu 讎。

fēng líng 風鈴 tōng shēn shì kǒu guà xū kōng bù guǎn dōng xī nán běi 通身是口掛虛空。不管東西南北 fēng 風。

yǐ děng yǔ qú tán bō rě dī dīng dōng le dī dīng — 等與渠談般若。滴丁東了滴丁
dōng
東。

zhǔ zhàng sòng jì sōng yuán hé shàng 拄杖頌寄松源和尚

qī chǐ wũ téng guà dōng bì chũn fēng hũ lái shēng liǎng 七尺烏藤掛東壁。春風忽來生兩 yì 翼。

biān qǐ fēi lóng chèn bù dé dòng tíng jiǎo suì liú lí 鞭起飛龍趁不得。洞庭攪碎琉璃bì

qù xī qù xī míng lì lì mới huā yǐng lǐ xiū xiāng 去 兮 去 兮 明 歷 歷 。梅 花 影 裡 休 相 mì 頁 。

wèi yǐ wèi yún zì gǔ jīn gǔ jīn liáo liáo yǒu hé 為雨為雲自古今。古今寥寥有何 jí 極。

jìng xī wēng 敬溪翁

jiē fān gǔ shàn àn yún kāi jùn fā qīng jī pī jiàn 揭翻古剡岸雲開。峻發清機劈箭 lái 來。

liè zhuǎn miàn pí gàn bō bō wàn shān bēn làng xiào hāi 裂轉面皮乾剝剝。萬山奔浪笑哈 hāi 哈。

sòng liàng cáng zhǔ yè bì yún 送亮藏主謁碧雲

yǎo gǒu zhū hàn làn ní tuán cuō zhù cān tiān jiàn rèn 咬狗猪漢爛泥團。撮著參天劍刃
hán 寒。

zhuǎn rừ chũn fēng kai xiào yǎn táo huā hóng zhào bì láng 轉入春風開笑眼。桃花紅照碧琅 gān 玕。

sòng sēng jiàn míng jí hé shàng 送僧見明極和尚

jī sī chōu jǐn wàn yuán púng xiū yǐ hán yán zhuǎn lù 機絲抽盡萬緣平。休倚寒岩轉路
chéng
程。

qiān shèng bù xié wú yǐng xiàng nà biān jiè bàn yuè huá 千聖不携無影像。那邊借伴月華 míng 明。

sòng sēng 送僧

shēng bī hú sūn zuò tiě zhēn yī chuí tiān dì jǐn bēng 生逼猢猻坐鐵砧。一槌天地盡崩 shěn 沈。

héng lái shù qù hē hē xiào chī fàn chuáng mián mài gǔ 横來竪去呵呵笑。喫飯 噇 眠邁古jīn 今。

sòng jué xiōng guī dòng tíng 送覺兄歸洞庭 jué jǐn hái yuán jiàn běn xīn dòng tíng wú gài bì shên 覺盡還源見本心。洞庭無蓋碧沈 shěn 沈。

nà sẽng bù zuò zhè jì liǎng làng jí fēng gāo yì zhuǎn 衲僧不作這伎倆。浪急風高意轉 shēn 深。

tí jǐ tài wèi zhāng qiú sòng 提舉太尉張求頌

píng shēng dào dé mài qián xián zhù hàn yì guān bài hàn 平生道德邁前賢。著漢衣冠拜漢 tiān 天。

zì shì míng gão xián bù dé ā nán yī jiù shì zūn 自是名高閑不得。阿難依舊世尊 qián 前。

guān shǐ tài wèi zhāng qiú sòng 觀使太尉張求頌

jū shì yǎn jīng tūn fó zǔ nà sēng bí kǒng tòu qián 居士眼睛吞佛祖。衲僧鼻孔透乾kūn 坤。

yǎn jīng bí kǒng chữ wú jiàn wàn gử zōng mén jié tòng 眼睛鼻孔初無間。萬古宗門結痛 yuān 冤。

xiāng shì 相十

yuè luò cāng míng yè miǎo màn nà sēng miàn mù tài hán 月落滄溟夜渺漫。衲僧面目太寒
suān
酸。

mǐ jiāng huò fú qīng tōu yǎn è làng kuáng fēng gǔn luàn 擬將禍福輕偷眼。惡浪狂風袞亂

<u>Ш</u> 。

niú tú 牛圖

liù dī yān liǎn chūn fēng jìng bí kǒng liáo tiān yī gǔ 柳堤煙斂春風靜。鼻孔遼天一牯niú 牛。

zhuāi zhuǎn tōng shēn yī jiù hēi yế huā fāng cǎo zhuǎn fēng 拽轉通身依舊黑。野花芳草轉風 liú 流。

zèng sēng I曾 僧 hē shēng pī lì zhèn qíng kōng bái bàng fēi xīng huà huó 喝聲霹靂震晴空。白棒飛星化活lóng 龍。

bù rù zhè bān ér nǔ duì luàn huā fān xiù wǔ chūn 不入這般兒女隊。亂花翻袖舞春fēng 風。

tú tián 塗田

zhā duàn cháo tóu dà hǎi kū shí fāng gōng jiè diàn guān 劄 斷 潮 頭 大 海 枯 。十 方 公 界 佃 官zū 租 。

liáo liáo wàn gǔ píng rú zhǎng bù xǔ bàng rén yáng qì 寥寥萬古平如掌。不許傍人揚契shū書。

sòng shǔ sēng dé mǔ shū guī xiāng 送蜀僧得母書歸鄉

yàn luò qiū kōng bō wàn jīn liáo liáo yī piàn lǎo pó 雁落秋空剝萬金。寥寥一片老婆xīn 心。

xiān tiān hòu dì nán huí hù fēng jí ēn shēn yuān yì 先天後地難回互。風急恩深冤亦 shēn 深。

jiē dài 接待

fan luó wú dǐ qián kūn zhǎi yǎo chū yán yán rè tiề 飯 籮 無 底 乾 坤 窄。舀出炎炎熱鐵wán 丸。

làn duàn jī cháng zhòng piē dì fú mó wú chủ biàn lái 爛斷飢腸重瞥地。佛魔無處辨來
duān
端。

lǐ zhēn xiē tǎ 禮真歇塔

xiē jīn zhēn kōng tòu huó jī ér sūn xiāng jiē mìng rú 歇 盡 真 空 透活機。兒孫相接命如sī 絲。

jīn wú dào zhǐ kōng cháng duàn dù yǔ xuè tí huā shàng 今無倒指空腸斷。杜宇血啼花上 zhī 枝。

shī liù zuò dào chẳng wèi bǐng chéng zhòng huò shì qǐng shī 師六坐道場未稟承眾或是請師

yún dài wǒ niè pán táng lǐ niān chū guǒ lín zhōng niān 云待我涅槃堂裡拈出果臨終拈

xiāng yún 香云

rú jìng xíng jiǎo sì shí yú nián shǒu dào rǔ fēng shī 如淨行脚四十餘年。首到乳峯。失
jiǎo duò yú xiàn jǐng 脚墮於陷穽。

ci xiāng jīn bù miǎn niān chū dùn zhì wǒ qián zhù xuě dòu 此香今不免。拈出鈍置我前住雪竇 zú ān dà hé shàng 足庵大和尚。

bìng shū cí shì sòng yún 并書辭世頌云。

liù shí liù nián zuì fàn mí tiān dǎ gè tiào huó 六十六年罪犯。彌天打箇踍跳。活xiàn huáng quán yí 陷 黄泉。咦。

cóng lái shēng sǐ bù xiāng gān 從來生死不相干。

suì cì jǐ chǒu liù yuè chũ fú rì xiǎo shī guǎng zōng mù 歲次已丑六月初伏日。小師廣宗募kè bǎn lín ān fǔ líng yǐn jǐng dé chán sì zhù chí zǔ刻板。臨安府靈隱景德禪寺住持祖quán jiào kān yān泉较勘焉。

hòu xù 後序

jìng chán shī dé wú shī jù yòng yì gé jī lóu zhì 淨禪師得無師句。用逸格機。婁至 dé yǐ qián qīng yè jì zhī hòu tū chū wú miàn mù 德已前。青葉髻之後。突出無面目 dǐ cāo bào shēng níng tōng shēn shì yǎn yào kàn shì底。糙暴生獰。通身是眼。要看是 lù yǔ bǎo qú wèi mèng jiàn cǐ lǎo jiǎo gēn xià hàn 錄。予保。渠未夢見此老脚跟下汗

chòu qì zài 臭氣在。

shào dìng gắi yuán kãi lú rì líng yǐn gão yuán zử quán jìng 绍定改元开炉日 灵隐高原祖泉敬 bá 跋

shī zi hǒu wú wèi shuō bǎi shòu wén zhī jiē nǎo 獅子吼無畏說。百獸聞之皆腦
liè tiān yī jǔ shì gè zhōng rén mài gǔ chāo jīn lí 裂。天衣舉似箇中人。邁古超今離
tú zhé
途轍。

shào dìng wù zi zhōng qiū tiān yī zhù shān bǐ qiū wén wèi 绍定戊子中秋 天衣住山比丘文蔚jǐn bá 谨跋

yú xiàng jiào zhèng yǒng píng yǔ lù bìng qí zhèng fǎ yǎn 余響較正永平語錄并其正法眼 cáng èr shū zhī zhōng bān bān yǒu chēng xiān shī tiān tóng 藏。二書之中。斑斑有稱先師天童 yún zhě gài rú jìng chán shī zhī yǔ yě wēn rán rú 云者。蓋如淨禪師之語也。溫然如 tiān qiú pǔ rán shì shēng tiě zhǐ yīng bǎo ài bù 天球。樸然似生鐵。只應寶愛。不 kān yǎo jué yīn yù jiàn quán lù yě shàng yǐ 堪 咬 嚼 。因 欲 見 全 錄 也 尚 矣 。今 茲 zhī xià chán shān shàng zuò xié qí lù liǎng běn 之夏。禪山上座。携其錄兩本 lái xiān chū yī běn yún shì mǒu shī fù yún lóng yì 來。先出一本云。是某師父。雲龍義 lǎo rén jiǔ suǒ zhù yě yòu chū yī běn yún shì 林。老人久所貯也。又出一本云。是 mǒu tóng cān suǒ chí ér qú zì yún qí shī biàn lì 某同參所持。而渠自云。其師遍歷 zhī rì qīn yǐ táng běn xiě zhī jīn ǒu dé liǎng 之日。親以唐本寫之。今偶得兩 shí jiào chóu shí dào yuàn shī hé zhèng zǐ liú 本。實較讎時到。願師合正梓流 yú xīn rán jiē qǔ bài ér sòng zhī kēng kēng 之。余欣然接取。拜而誦之。鏗鏗

fǎ qū yīn yīn yǎ yīn yáng yáng hū yuè xīn wén pì 法曲。殷殷雅音。洋洋乎悅心聞。譬 rú gàn tà pó wáng dàn liú lí qín xū mí 踍 如乾闥婆王彈瑠璃琴。須彌跨 tiào dà hải xiông yồng cảo mù cóng lín jǐn fā xián 跳。大海洶涌。草木叢林。盡發絃 shēng jīn sè tóu tuó bù jué qǐ zuò wǔ zài zhǎn 聲。金色頭陀。不覺起作舞。再展 liăng běn shěn sī diăn duì xiě shǒu bù tóng hù yǒu 兩本。沈思點對。寫手不同。互有 shī bù kẻ bù zhèng năi fēn shuǐ rǔ yú jiế jiǎo dé 得失。不可不正。乃分水乳於結角 luó wén zhī chù jiǎn jīn shā yú dāo diāo cēn cī zhī 羅 紋 之 處 。揀 金 沙 於 刀 刁 參 差 之 jì jiā wō diǎn zhù páng xùn jiān kǎo shì jì xì shū際。加倭點著旁訓。間考事跡。細書 qí shàng yì zài wèi chū xué yě liăng cì shè yuè shǐ 其上。意在為初學也。兩次涉月始 tuō shǒu chán shān huān xǐ bù zhǐ zì biàn zhǐ 得脫手。禪山歡喜。不止自辨紙

bǐ xīn kǔ shàn xiẻ zhí fù yìn shēng yǐ lìng kān 筆。辛苦繕寫。直付印生。以令刊 xíng qí wèi fǎ yòng xīn kě wèi qín yǐ yú shì 行。其為法用心。可謂勤矣。於是

zhòng jiǎn yǒng píng suǒ chēng zhè shí ér dé sì wǔ fāng 重 撿 永 平 所 稱 者 。十 而 得 四 五 。方

zhī lù wài yóu duō ér wèi quán shōu yĕ xī ruì yán yuǎn 知錄外猶多而未全收也。昔瑞岩遠

gōng bá qǔ yǒng píng guǎng lù jí wèi yī juàn zuò 公。拔取永平廣錄。輯為一卷。作

zhī bá yún dé bǎi qiān zhī shí yī yì cǐ yì tiān 之跋云。得百千之十一。抑此亦天

tóng zhī shí yī yú xiǎng bì yǒu guǎng lù zài zhǐ yuàn 童之十一歟。想必有廣錄在。只願

hòu xián qín sōu luó zhī 後賢勤搜羅之。

shí yán bǎo bā nián lóng cì gēng shēn zhōng yuán hòu yī rì 昔延宝八年龙次庚申中元后一日

hòu xué shā mén bái wàn shān shè bǐ yú dōng hǎi wáng zǐ fēng后学沙门自卍山涉笔于东海王子峰